

Canalización de aguas

DRAGADOS PRETENDE UN NUEVO PLAZO

***Joan Pocoví rechaza una delegación de la Alcaldía**

Así tiene previsto el Ayuntamiento ingresar y gastar los 205 millones del Presupuesto.

EL PRESUPUESTO MUNICIPAL, EN CIFRAS

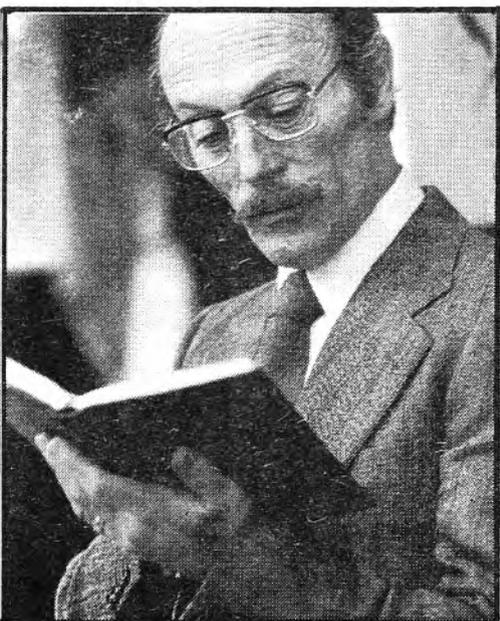
La buena disposición encontrada en el titular de la Comisión Municipal de Hacienda, Jaume Llull, nos ha facilitado enormemente la confección del informe que sobre el Presupuesto Municipal publicamos en nuestras páginas centrales.

Concesión de los Trofeos y premios a la Regularidad, organizada por el Semanario "Manacor"

UNA INOLVIDABLE FIESTA



En la imagen captada por Alfonso Lorente, el Batle Mas, durante su breve, pero simpática alocución.



Cuando para leer bien tiene que alejarse la lectura está en la

**PRESBICIA,
VISTA CANSADA**

Consúltenos, no use las primeras gafas que tenga a mano, pueden resultarle perjudiciales.

Es un consejo de:

TUGORES
OPTICO DIPLOMADO

C/ Conquistador, 8 (Pou Fondo) Teléfono 55 23 72 — MANACOR

IMPRESO
En Offset Propio
REDACCION Y ADMINISTRACION
Plaza PP. Creus i Fontirroig, s/n
APARTADO 117 - MANACOR

DIRECTOR:

gina garcías

REDACTORES JEFE:

antoni tugores manresa
gabriel veny matamalas

COLABORADORES:

gabriel barceló
juan bonnín
juan capllonch
damià durán
ramón febrer
mateo flaquer
gaspar fuster veny
andreu genovart
gabriel gibanel
gilo
llorenç morey
bernat nadal
sebastià nicolau
norat
juan p.
pau
alfonso puerto
sebastià riera fullana
martín saez
josep m. salom
scach
"sillín"
antoni sureda
sebastià sureda
"tiburón"
jaume santandreu
antoni llull martí
"pito"
gines hernandez
miguel capó

REDACTORES GRAFICOS:
miguel aguilo
martí busquets
lorente
josé luis

TALLERES:
jaime rosselló

JEFE PUBLICIDAD:
mateo llodrá llull

EDITORIAL

Dragados pide todavía más

Hace ya casi una década, vino una compañía constructora a Manacor para hacerse cargo de las obras de la red de abastecimiento y saneamiento de la ciudad. Respalados por un contrato de una cantidad fabulosa de millones y por las ansias del pueblo de ver cumplida una de las necesidades más perentorias que le acuciaban, Dragados empezó —con su peculiar visión de como debían hacerse— las obras, y el pueblo empezó a padecer su calvario.

Han ido pasando los años, han ido ahondándose cada vez más los baches, estropeándose cada vez más nuestras calles y sumiéndose en la más absoluta de las desesperanzas nuestras expectativas.

Porque, —conviene decirlo— la compañía constructora, amparándose siempre en el mutismo o en la indiferencia de quienes debían velar por la eficiente marcha de las obras —Obras Hidráulicas, el Ingeniero de O.H., el encargado municipal de supervisar las obras— ha hecho con nuestro pueblo lo que le ha venido en gana: abrió kilómetros infinitos de calles, dejándolas abiertas, con el consiguiente peligro y molestias soltó barrenos a mansalva en las zonas de subsuelo duro, haciendo juegos malabares con algunos volquetes de camión que saltaron por los aires, hasta rozar alguna cornisa; dejaron las obras cuando les vino en gana, quedando el pueblo en una situación deplorable.

Vinieron, entonces, las promesas. Se sucedían las reuniones con unos y con otros, y las promesas de que todo este caos acabaría algún día muy próximo, se sucedían también. Pero los plazos anunciados —habría que refrescar mucho la memoria para recordarlos a todos— han quedado siempre muy atrás.

Al acceder al Ayuntamiento democrático nuevos grupos y nuevas personas, se suscitaron, igualmente, nuevas esperanzas. ¿Podrá el nuevo ayuntamiento con Dragados?, se preguntaba la gente. Y poco a poco se vio que no; que se intentaba repetir la historia. Algún día habrá que valorar el daño que ha hecho esta compañía constructora a la credibilidad del nuevo ayuntamiento y, por añadidura, a la nueva democracia. Porque no todos han sabido distinguir entre dejadez o imposibilidad.

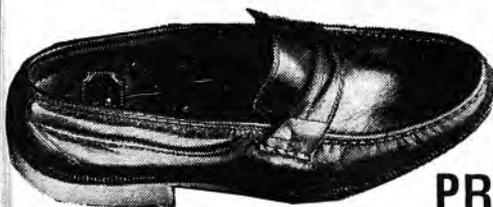
Y se llegó a la situación de hace casi tres meses: el Gobernador fue presionado por diferentes sectores ciudadanos, comprobó "in situ" la penosa realidad, y por parte del Inspector de Obras Hidráulicas se dio un ultimatum a Dragados: las obras tenían que estar terminadas en tres meses. Y este plazo, fine el próximo —¿será casualidad?— 18 de julio. Pero parece que Dragados no puede cumplir con sus obligaciones en el plazo fijado y pide —todavía más— un nuevo plazo.

Nosotros no queremos ni podemos decir si se debe acceder a esta nueva petición por parte de la compañía concesionaria. Lo que sí queremos afirmar es que el pueblo está más que harto —nos está saliendo callo en la paciencia— y que si se accede a esta petición debe ser con base a dos premisas muy importantes: la fijación de un nuevo plazo muy concreto y la petición formal de una contrapartida, que debe de ser atendida por la Compañía. Lo que no debe tolerarse de ninguna de las maneras es que se intente asfaltar las calles del centro, donde parece que la infraestructura marcha por ahora, lo que equivale a un lavado de cara, dándose la cosa por terminada y que queden los otros barrios con la incertidumbre de lo indefinido. En pocas palabras: que quien salga ganando con el nuevo plazo, sea el que hasta ahora no ha hecho más que padecer y pagar: el sufrido pueblo, que está llevando su capacidad de aguante y su cordura hasta límites, realmente, insospechados.

C/. JUAN LLITERAS, 32
MANACOR

Calzados Vázquez

CONQUISTADOR, 9
(POU FONDO)
MANACOR



GRAN OFERTA DE
ZAPATOS SEÑORA Y
CABALLERO
MARCA FLAVIA Y OTROS

PRECIOS DE FABRICA



Crónica Municipal

Mientras parece que se estudia una jugada para desviar la atención popular

DRAGADOS INTENTA ALARGAR EL PLAZO

Juan Pocoví rechaza una Delegación de la Alcaldía

(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).- El tema que de nuevo ha polarizado la atención municipal desde finales de la pasada semana —además de los dimes y diretes relativos al Presupuesto de los casi 205 millones—, ha sido el referido a la canalización de aguas, cuya instalación, en un amplio sector —el del Centro— de la ciudad, ha sido sometido a prueba dando —según el decir del Batle Mas— un resultado positivo, pues aunque fueron observadas unas pérdidas de agua de un orden algo inferior al veinte por ciento, es un porcentaje que se estima dentro de los límites de lo tolerable.

Cabe señalar, de todas formas, que esta prueba no tenía carácter alguno de oficialidad —ni siquiera puede entenderse como oficiosa—, de ahí que no sea de extrañar que alguna que otra sonrisa sarcástica haya aflorado en más de un par de labios ante la escasa confianza que inspiran los datos que pueda proporcionar Dragados al respecto.

Sin embargo, y aunque el excepticismo sea la tónica que predomine respecto a este tema, ciertos aires de triunfalismo parecen haber hecho su aparición en algún sector de La Sala, hasta el punto de que el centro de preocupación —en este sector solamente— resida en iniciar los trabajos de re-

posición de la capa asfáltica de las calles del centro de la ciudad.

REUNION POCO CONVINCENTE

Hemos podido saber que el pasado miércoles hubo una reunión en el Ayuntamiento, en la que participaron la Comisión Municipal de Infraestructura y el nuevo Delegado de Dragados. Una reunión en la que dos puntos fundamentales —según fuentes de toda solvencia— fueron puestos sobre el tapete: el asfaltado del núcleo central urbano, así como el intento por parte de Dragados de que sea alargado el plazo que se estipuló para la terminación

de las obras, pues parece que la Compañía concesionaria ve como algo inalcanzable el que la instalación esté totalmente a punto para el próximo día 18 de julio, fecha en la que expira el definitivo plazo concedido a Dragados por el Inspector de Obras Hidráulicas.

En círculos consistoriales, el "doblete" "asfaltado centro-alargar plazo", es entendido como una jugada para desviar la atención del pueblo. Es decir, calmar los ánimos ciudadanos —"lavar la cara" a un importante sector de la población— mientras es alargado el plazo de acabado de las obras a título "indefinido". En definitiva, una jugada en la que no debe ni puede concursar el Ayuntamiento, dada la peligrosidad que sin duda conllevaría el alargar el plazo sin determinar una nueva fecha. Y, por otro lado, hay que tener en cuenta que, mientras no se demuestre lo contrario, lo que se me antoja hartamente difícil, sólo al Ministerio de Obras

Públicas compete el determinar nuevos plazos.

Como es fácil de deducir, se tambalea el ultimátum anunciado a bombo y platillo hace unos meses, lo cual, en su día, calificamos de "auténtica quimera".

EL PLENO DEL PASADO MIÉRCOLES

En otro orden de cosas el pasado miércoles se celebró el Pleno Ordinario de mes, en base a un orden de día escasamente atractivo —de ahí, quizás, la escasa asistencia de público—, aunque al final la sesión no resultó tan aburrida como se esperaba.

Y es que las sesiones de nuestro Ayuntamiento, siempre están impregnadas de un cierto suspense hasta la llegada del "pitido" final del Batle, que se produce con el "se aixeca la sessió".

Por norma general, este suspense suele residir en los asuntos de despacho extraordinario o en el capítulo de Ruegos y Preguntas,

COU Y SELECTIVIDAD

Clases de Matemáticas, Física y Química
en Porto Cristo.

Informes: Calle Sureda, 2-1.º — PORTO CRISTO
(De 13 a 15 horas)



Juan Pocoví, dijo "no" a una delegación de la Alcaldía

cuyos temas —también por norma general— no son conocidos con anterioridad por el público.

En la ocasión que nos ocupa y tras la aprobación del borrador de actas anteriores, fue abordada la propuesta de variación del horario de las sesiones de la Permanente, que a partir del próximo martes y hasta "nueva orden", tendrán lugar a las doce y media del mediodía. La propuesta fue aprobada con el voto en contra de Jaime Llodrá, quien estimó que debía haberse contado con las posibilidades del pueblo obrero con intención de asistir a tales sesiones. Llodrá señaló que este horario era poco asequible para la gente trabajadora.

NUEVO VERTEDERO DE BASURAS

La siguiente propuesta se refería a la oferta de un particular relativa al uso de unos cinco mil metros de terreno de su propiedad para que fuera empleado como vertedero de basuras, por un plazo de dos años prorrogables hasta un máximo de tres, por lo cual percibiría del Ayuntamiento, 25 mil pesetas por cada uno de los dos primeros años y 32 mil por el eventual tercero, señalando, asimismo, unas condiciones, como el vallado del solar, mediante unos determinados materiales y alturas.

Rafael Sureda era el perfecto conocedor de las

gestiones por su condición de Delegado en la materia, dando a conocer las buenas condiciones que ofrecía el citado solar para el uso en cuestión.

Hubo algunas otras intervenciones, entre ellas una "picada" —que "se picó"— de Antoni Sansó, pidiendo una explicación sobre si el tema era competencia de la Comisión de Obras o de alguna otra.

De todas formas, quien puso el dedo en la llaga fue Jaime Llodrá, al interesar que el "sí" de la votación estuviera condicionado a asegurarse previamente de que el dar solución al problema del vertedero no era competencia de Ingeniería Urbana, condicionante que fue aceptado y aprobada la propuesta.

EL PROBLEMA DEL FUNCIONARIADO

El cuarto punto se refería a una propuesta de la Alcaldía sobre la contratación de un Administrador General adjunto a Intervención. Hubo disparidad de criterios sobre la fórmula de contratación a adoptar, destacando unas palabras de Joan Riera en el sentido de que el acceso a plazas con carácter eventual no era sino casi el escalón definitivo para conseguir la plaza en propiedad. "Los eventuales —dijo Riera—, no sé por qué, pero siempre se hacen con la plaza definitivamente, lo que me huele a una pequeña farsa".

En el sentir general quedó patente la problemática que se vislumbra a muy corto plazo en materia de cargos de mayor responsabilidad, como son el Interventor, que se jubila dentro de unos meses, estando en circunstancias parecidas el Depositario; es ya un hecho la marcha al Consell del Secretario Tous Aymar, como casi de hecho puede ser catalogada la marcha, también al Consell, del Técnico en Urbanismo, Sabaté.

En las distintas intervenciones sobre este asunto,

flotó en el ambiente el fantasma —que puede no sea tal fantasma— del incremento del Presupuesto en materia de coste del funcionamiento, señalando Rafael Muntaner que se le había prometido que tal capítulo no se vería incrementado con la creación de esta nueva plaza. "De lo contrario, votaremos en contra", dijo.

Joan Riera propuso que el tema fuera dejado para una próxima ocasión a la espera de que surgiera alguna alternativa convincente, lo que no fue aceptado al ser declarado el tema "de urgencia" por la Alcaldía, siendo aprobado con los votos de UCD en contra.

A continuación se dio cuenta del Decreto de la Alcaldía, por el que Gabriel Gibanel pasa a integrar la comisión de Infraestructura en sustitución de Joan Riera.

RECHAZO DE POCOVÍ

Con el sexto y último punto del orden del día saltó la sorpresa de la velada. El punto en cuestión se refería al nombramiento —por Decreto de la Alcaldía— de Juan Pocoví como Delegado en materia de incendios, cargo al que Pocoví rehusó tras un intercambio de palabras con el titular de la comisión de Policía, Gabriel Gomila. Parece que Pocoví había decidido rechazar el cargo la noche anterior al pl... a raíz de una discusión que se produjo en el seno de la citada comisión. Según Pocoví, se le había increpado diciéndole que con este cargo lo que pretendían era colgarle me-

dallas. Respondió Gomila señalando que tales palabras se habían pronunciado en un momento de acaloramiento y a las que no se debía dar tanta importancia.

Total, que Pocoví renunció a la delegación, quizás debido a falsas interpretaciones por "ambos bandos"

RUEGOS Y PREGUNTAS

Al no disponer del espacio suficiente, nos vemos obligados a posponer para nuestra próxima edición lo tratado en el capítulo destinado a ruegos y preguntas, el cual resultó largo y realmente sustancioso, con la puesta sobre el tapete de algunos temas que requieren un espacio del que hoy no disponemos. Alguno de los asuntos planteados consideramos que deben ser tratados en profundidad, lo que procuraremos hacer para el próximo sábado.

Adelantaremos, no obstante, que UCD siguió con la política implantada en la última sesión ordinaria respecto a formular preguntas de mucho interés, que se produjo el abandono de la sala por parte de Rafael Muntaner tras un intercambio de palabras con Joan Riera, con la frase "al menys no vos hauré de sentir" pronunciada por el número uno de MA a título de despedida, hubo también un informe de Sebastià Riera sobre una reunión en el Consell, así como un escrito del PSOE y firmado por Antoni Sureda, que publicamos íntegramente en la sección "Usted Dirá..." de este mismo número.

CLASES DE REPASO E.G.B. y B.U.P. (literatura)

Informes: C/. Burdils, 14 Tel. 57 00 88

Sonido Philips



AH 780



AH 793



AH 794

AH 780 Receptor HI-FI 15 + 15 W.

AH 793 Receptor HI-FI 30 + 30 W.

AH 794 Receptor HI-FI 40 + 40 W.

N 2532 Platina cassette estéreo Dolby. **N 2536** Platina HI-FI cassette estéreo Dolby. **N 2533** Platina cassette estéreo Dolby.

N 2541 Platina HI-FI cassette estéreo Dolby. **N 2543** Platina HI-FI cassette estéreo Dolby. **N 2544** Platina HI-FI cassette estéreo Dolby.

N 2521 Platina cassette HI-FI con dolby y D.N.L. **N 5531** Platina HI-FI cassette estéreo Dolby.

N 4420 Magnetófono de bobinas HI-FI

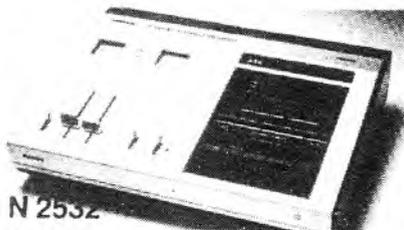
N 4512 Platina HI-FI estereofónica de bobinas **N 4515** Platina HI-FI estereofónica de bobinas

N 4520 Platina profesional de bobinas **AF 381** Equipo estéreo **AF 563**

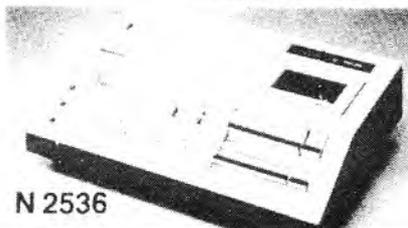
Equipo estéreo con cambiadiscos automático **AH 990** Estéreo music centre

AH 970 Estéreo music centre **AH 974** Estéreo music centre **AH 985**

Estéreo music centre HI-FI **AH 994** Estéreo music centre HI-FI



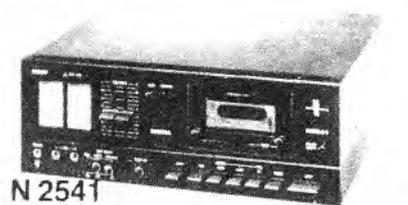
N 2532



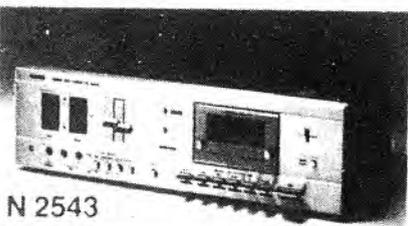
N 2536



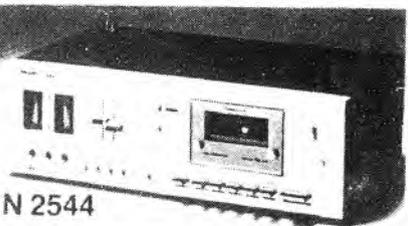
N 2533



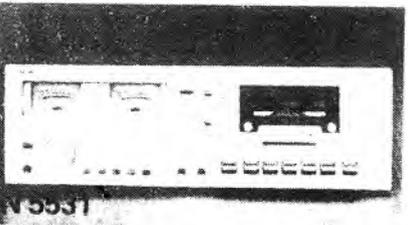
N 2541



N 2543



N 2544



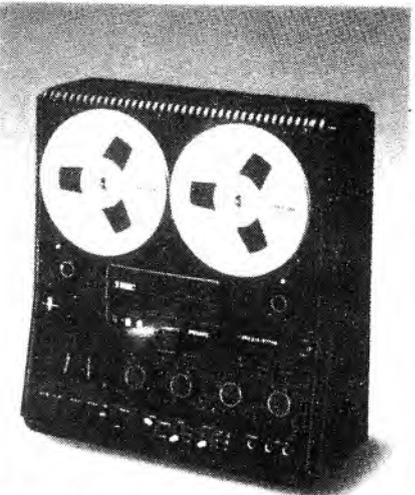
N 5531



N 2521



N 4420



N 4512

Una secció
a cura
d'Antoni LLull Martí

Cultu- ra a cu llerades



ELS NOMS DELS REIS VISIGOTS, benvolguts amics, no tan sols són, en general, totalment desconeguts en la forma que els correspon en la nostra llengua, sinó que fins i tot en la correcta forma castellana n'hi ha hagut uns quants que han estat sistemàticament mal transcrits, i han passat d'una història a una altra lamentablement esgarriats, com és el cas de Teudiscle que sol esser citat sempre com a Teudiselo, per haver pres la ce per una e, cosa natural per la semblança que entre elles tenen aquestes lletres i per no tenir els historiadors antics —i molts dels moderns— ni la més petita idea dels elements que formen els noms germànics. Els accents són una de les altres causes d'error, puix que molts d'aquests noms són pronunciats com a mots plans essent en realitat, per la seva etimologia i pel seu origen, esdrúixols, com és el cas de Àgila, Wítiza i altres. He provat de fer una glosada mnemotècnico-didàctica amb els noms de tots aquests reis. M'ha estat difícil i no ha sortit massa reeixida, però m'he cansat de provar combinacions i cercar rimes i he decidit deixar-la tal com està i ja no pensar-hi pus. Així mateix la vos mostraré, i si no serveix per altra cosa, servirà al menys perquè hi pogueu anar veient els noms, "per ordre d'aparició en escena" dins aquesta gran comèdia amb punts de tragèdia que és la història:

*Els reis visigots d'Espanya
amb gloses els vos diré
per ordre, des del primer
a l'últim, si hi ha prou molta.*

*Ataülf, Sigeric, Wàlia,
Teodoreu, Turismund,
Teodoric, i al punt,
regna Euric des de la Gàl·lia.*

*El vuitè Alaric; no falla:
amb Teodoric segon
quatre seguits que "rics" són,
i prou que el nou Regne qualla.*

*Al tron, Gesaleic s'hi encalla,
i Amalaric prest el té;
de Teudis, Teudiscle ve,
i Àgila amb molts es baralla.*

*Un que els nobles posa a ratlla
és el rei Atanagild,
de Liuva i Leovigild
germà, i home de batalla.*

*Si no ens n'han passat per malla
n'hem anomenat desset,
i arribam a Recared,
el d'enmig d'aquesta tralla.*

*I altre Liuva; si s'engalla
o és senzill, no vos ho dic:
tant d'ell, com de Viteric
i Gundemar, poc se'n ralla.*

*Sisebut no és de rondalla
—ni el segon Recared—
i quan Suíntila el tron perd
Sisenand fa una rialla.*

*Khíntila i Tulga la talla
no tenen de Khindasvint;
tampoc son filla Recesvint,
i Wamba, Ervigí el davalla.*

*Ègica, Wítiza, Àkhila,
i Roderic, que cau prest
quan ve el Moro i l'envest
poderós tal com una àguila.*

¿Vos ha agradat sa glosada? Idò menjau-la-vos torrada. I si no, tirau-la dalt sa teulada.

PERSONATGES MOLT ANOMENATS PEL POBLE, però dels que, en concret, res ningú en sap, n'he trobat en diverses llengües i supòs que per quasi tot el món en tenen. Són aquells qui apareixen únicament a locucions o dites populars tals com "fer-la com En Parreta", dit d'aquell qui ha comès una acció que es considera inconvenient o inoportuna; "haver-n'hi per a Na Bet i sa Mare", per a expressar la sobreabundància d'una cosa; "voler fer de Pere-Mateu", de qualcú que intenta aficar-se amb pretensions de dirigir, en una empresa o assumpte pel que no està qualificat o no és de la seva incumbència; "fer tant de paper com iEn Palou a Sa Pobla", expressió amb que es dóna a entendre la insignificància d'una persona; "es negoci de Na Peix-frit", per a un negoci en el que tot són pèrdues; "més beneït que En Pere Taleca", expressió aplicada a una persona suposadament molt curta; "Ca'n Bum", exemple de baruell i desorganització en una casa; "En Maneta", mític destinatari de feines o encàrrecs que no volem acomplir de cap manera, i per acabar, sense que amb això vulgui dir que hem esgotat el tema, "En Pere Peixet", de vegades citat com a persona que no ens atany gens ni mica i a qui poc ens importa que donin o facin o deixin de fer alguna cosa per la que volem mostrar una marcada indiferència.

self service
LOS DRAGONES
RESTAURANT

USTED DIRA...

Sr. Director:

Agradecería la publicación de esta carta en el semanario que usted dirige; gracias anticipadas.

Mi propósito es el de expresar mi opinión relativa al artículo sobre economía realizado por el responsable de dicha sección, (que ostenta el seudónimo "AGER" y a quien no conozco personalmente), en el número 2.191 de esta revista. Y la verdad es que no puedo decir más que, bajo mi punto de vista, es absolutamente nefasto; puesto que la falta de objetividad, cientifismo y análisis, es manifiesta en cada una de las líneas que impregnan dicho artículo.

No voy a defender aquí el ordenamiento político de los países comunistas (como puedan ser la U.R.S.S., China, Cuba, Checoslovaquia, etc. . .), puesto que nunca he sido partidario de estructuras dictatoriales de poder, cualquiera que sea su signo; pero me gustaría hacer algunas aclaraciones sobre la evaluación de sus sistemas económicos llamados "socialistas".

Dichos países no sufren el fenómeno de la inflación a gran escala y el paro simultáneo (situación acuñada con el término inglés "STAGFLATION"), que sufren muchos países capitalistas, al menos en la medida de éstos; la inflación ha hecho su aparición pero sin llegar al nivel de las naciones de Occidente; el crecimiento de la economía rusa de la postguerra es parejo al de las economías occidentales, por no decir superior; y en China, un país con casi 1.000 millones de habitantes, a partir de la instauración del comunismo en 1.949, se ha desterrado el hambre y eso es algo que reconocería cualquier estudioso de la economía, por muy de derechas que fuere. Es evidente que los países comunistas también tienen problemas de desajustes en el sector del trabajo, acentuados actualmente con la crisis internacional; pero hablar de fracaso rotundo del sistema económico socialista cuando Europa Occidental está sumida en una grave depresión económica y se encamina a la escalofriante cifra de diez millones de parados, me parece que es buscar, en exceso, la paja en el ojo ajeno, cuando en el nuestro hay un pajar. Con esto quiero decir que opino que cualquier análisis de este tipo debería ser mínimamente comparativo para que el lector pudiese establecer sus propios criterios sobre los dos sistemas.

Por lo que respecta a su evolución, es verdad que los estados con sistemas económicos socialistas están introduciendo desde la década de los "60", "elementos de mercado" en sus economías, como son: incentivos económicos a la productividad, criterios de rentabilidad y de minimización de costes, descentralización de decisiones y otros; pero el señor "AGER", (no sé si el tratamiento es correcto pero no se me ocurre otro) se olvidó de decir que los países capitalistas han introducido desde la postguerra elementos socialistas en sus economías, como por ejemplo: planificación estatal, intervención del estado en la economía asumiendo la responsabilidad de la evolución de los principales parámetros macroeconómicos (inflación, paro, crecimiento, formación bruta de capital fijo), provisión de servicios gratuitos (educación, sanidad, etc. . .). Hay que decir, pues, como conclusión a esto, que se aprecia una cierta convergencia de los dos sistemas por lo que se refiere a algunos aspectos susceptibles de mejora, pero salvaguardando sus características básicas, que son la propiedad, privada en un sistema y pública en el otro, de la gran mayoría de los medios de producción.

El señor "AGER" debería saber que en todos los sistemas económicos habidos y por haber, han existido, existen y existirán personas inteligentes que emplean "sus dotes para escalar y conseguir cargos de mayor comodidad" y en España tenemos ejemplos relevantes de ello. Y en todos los sistemas hay y habrá vagos que intenten "por todos los medios que los demás realicen la casi totalidad de su trabajo"; y España tampoco es, en eso, una excepción; y supongo que el señor "AGER" convivirá conmigo en que no se puede calificar a España en el grupo de países con un sistema económico socialista, sino más bien lo contrario.

Sinceramente, no creo que ésa sea forma de realizar un análisis de tipo económico, por muy crítico que sea. Lo siento

por el señor "AGER", pero no voy a tomar buena nota de su artículo.

No quiero terminar sin expresar mis deseos al Sr. Director, de que los artículos sobre economía llegen a tener la altura de que su revista hace gala en otros temas.

Atentamente

JOAN SANSO TUR

Según se habrán enterado muchos ciudadanos, y para los que no lo estén, les diremos que el día 1 de julio y cumpliendo órdenes "DE ARRIBA" según nuestros sufridos Policías Municipales, se empezó la operación que se le podría llamar "No te detengas ciudadano", la cual consiste en no poder detenerse ni por un momento con cualquier clase de vehículo que no sea en aparcamiento autorizado previamente. Este detalle se notó muy considerablemente en la plaza Calvo Sotelo, al no poder detenerse por un momento un señor para entrar en la Farmacia para un medicamento urgente, al no poder, una agencia de transportes, descargar la mercancía que portaba para los comercios de la zona allí establecidos, no pudiendo, tampoco, proceder a la carga de una mercancía muy pesada un comerciante, y algunos más que para enumerarlos serían interminables.

¿Es que Manacor tiene tantos aparcamientos, zonas de carga y descarga, espacios amplios señalizados como para tomar tal medida de restricción en este sentido?. Siempre teniendo en cuenta nuestro parque automovilístico e industrial, del cual sí quieren estos señores de "ARRIBA" que paguen los impuestos correspondientes a circulación de vehículos y demás fiscos correspondientes. Y en correspondencia a esto tenemos una cantidad enorme de baches, bordillos pintados, (en muchos sitios que si se distribuieran racionalmente podrían ser pequeños aparcamientos), prohibiciones y demás, todo ello sin contar que los usuarios de estas vías públicas, los cuales afectan las medidas adoptadas tajantemente desde "ARRIBA", son los que hacen posible en gran medida de que nuestro Ilmo. Ayuntamiento, pueda afrontar con este tan alto presupuesto, como es el de este año 1980, para que los representantes del Pueblo puedan cobrar sus auto-assignadas pagas mensuales, mientras los que dan la cara para el mencionado cometido son los menos remunerados, proporcionalmente. (léase Policía Municipal).

Y después, como pueden caer los de "ARRIBA" en la incongruencia de adoptar unas medidas tan estrictas, cuando realmente casi nunca han proporcionado problemas, las más veces por cierto, debido a la bien llevada labor de los Guardias Municipales.

Se han detenido los autores de tal medida a pensar como se resolverá el problema del reparto de mercancías por parte de las Agencias de Transporte en los casos de carga y descarga, urgencias médicas y farmacéuticas, de los portadores de mercancías pesadas tal como pasó el primer día de restricción por parte de una furgoneta que, al no dejarla detenerse en el centro, tuvo que hacerlo en mitad del Paseo Antonio Maura, y, desde allí, cargar un voluminoso y pesado rótulo luminoso al hombro, para colocarlo en el centro del pueblo, y después, volver sobre sus pasos para traer las herramientas, volviendo después para llevar la escalera correspondiente, y todo ello por no haberle dejado hacer la descarga en el centro de Sa Bassa, sin estorbar a nadie, total que el trabajo que tendrá que pagar este pobre contribuyente será el mismo valor que si hubiera colocado dos rótulos.

De ello se pueden deducir varias conclusiones:

1.- Que los de "Arriba" estén en contra del comercio del centro de Manacor, ya que es el más perjudicado por tener más espacios libres.

2.- Que los intereses de los mencionados sean de complicar lo que de por sí ya complicado, que es conducir, (si con tanto bache se le puede llamar así), circular, estacionar y aparcar en nuestro Manacor.

3.- ¿Ganas de enfrentar a los abnegados municipales e incluso a los ciudadanos?

4.- La de que mientras el contribuyente tenga este problema cada día y en cada momento, así no pensará en las grandes cosas que no se arreglan nunca, alcantarillado, calles, luz nocturnas en sectores del Pueblo que permanecen en la penumbra, etc, etc.

La conclusión es fácil, sigue pagando y calla, mientras o los mandamases de este asunto no tengan que dar la cara, o que para ello tienen una plantilla de Policía Municipal.

incluyendo en ella todos sus Jefes abnegados en el ideal de un Manacor en convivencia, pues así lo han demostrado infinidad de veces, de la cual se sirven para enfrentarlos a los que por obligación imperiosa necesitamos estar en la calle con nuestros vehículos, y así quedar al margen los intereses particulares que pueda haber.

XIII

ALS ASSISTENTS D' S'ASAMBLEA D'ES PORT

Deixant es futbol a un costat, ja que no hi entenc massa, però degut a ses tensions que hi ha hagudes per part dels que estàn defora, diguem-lis seguidors, aficionats, o, simplement, simpatizants del Manacor i d'es Port.

Primerament vos diré que som manacorí, però també, com tota persona, tenc coses mes estimades unes que les altres i com a bon manacorí, dels quals crec que tots es que venim al Port tendriem que ser-ho, 'Es Port es se cosa més estimade que toqueriem tenir, per lo qual jo som un dels, i lo únic que voldrie que quedàs clar es que per molts que ni haguí que no el vulguin, sempre es nostro Port brillará per se seva llum propia, i tots els que hi haguin ajudat a que això sigui, estarem molt contents.

Però aquells que només sen recorden des Port a l'hora d'enbrutar-lo o bé de pasar-hi uns mesos i després olvidar-se d'ell, aquests no haurien de pasar més avall dels Hams, i lo mateix pels nascuts al Port, per lo qual per jo Porteño és el qu'estime Es Port, i crec que Manacor ha d'estar sempre en bé del nostro Port, i es Port per Manacor, qui així no ho creu, segons jo, va equivoccat. Viure en convivència es molt millor que només viure.

XIII

Sr. Alcalde Presidente:

Antonio Sureda Parera, miembro de este Consistorio y en calidad de portavoz en el mismo de la Agrupación Socialista de Manacor PSOE, cuya lista encabezó en su día, desea formular a Vs. los siguientes ruegos y preguntas:

1.- Que por parte de la Alcaldía, Comisión o delegado a quien conciernere, sea presentado al próximo Pleno ordinario, un estudio referente a las necesidades y situación actual de la plantilla de funcionarios municipales.

Igualmente agradecería el que fueran expuestas por parte de quien haya lugar, cuales son sus ideas de reforma sobre este tema y si tiene previsto realizar reestructuración a una.

2.- Ultimamente esta corporación ha sido acusada poco más o menos de inoperante y de ir a remolque de las circunstancias; en nombre de mi compañero y del mio propio rechazo estas acusaciones y solicito a VS se busquen soluciones operativas en todas las áreas de actuación municipal. A fin de lograr lo antes expuesto ruego a VS medite la conveniencia o no de un replanteamiento del funcionamiento interno de esta corporación. Querría que no interpretara lo anteriormente dicho como una acusación a su persona, entre otras cosas porque realmente no lo es, ni pretende serlo; pero sí entiendo que está en su poder el tomar las medidas oportunas y acabar de una vez con esta especie de derecho de veto del que parecen gozar ciertos miembros de la Casa.

3.- Solicito igualmente sean expuestos en el próximo pleno los siguientes asuntos:

a) situación actual de las obras de saneamiento y suministro de aguas.

b) Garantías (por escrito) por parte de Dragados y Construcciones sobre el estado de la red en las calles donde considero que muy acertadamente se pretende el asfalto.

c) El asunto referente al Campo Andrés Pascual; con o sin informe de la Comisión correspondiente.

d) Igualmente solicito sea expuesta a la consideración del Pleno la petición de un buen número de vecinos que solicitan la recuperación del nombre Carrer de la Pau, por la calle que oficialmente es denominada calle Margarita Alcover.

e) Por último ruego se nos informe de las posibilidades a corto y a medio plazo, de ampliar la residencia de ancianos así como de un adcentamiento y equipamiento del centro de urgencias (gestionando ante el organismo responsable).

Sin más y agradecido de antemano.

ANTONI SUREDA

EL JOC DE LES SENTENCIES

Jaume Santandreu



- 1.- *Qui no s'aguanta tot sol, quan vol donar una mà, segur que ajuda a caure.*
- 2.- *Quan dos amics passen comptes qui resulta que hi perd sempre és l'amistat.*
- 3.- *Mai no et podré estimar com tu vols sinó com jo puc.*
- 4.- *L'Església té un mode de domini molt fi: Envers de fermar-les et fa tenir les mans juntes.*
- 5.- *Quan converteixes la ironia en sarcasme, llavors la saliva et torna verinada.*
- 6.- *Els que ara ens donen permís per mossegar els rossegons de pa són els mateixos que ens foteren les dents d'una mala magrana.*
- 7.- *No em repugna que em mossegues, sinó que la teva boca et faci tanta pudor.*
- 8.- *No he trobat encara cap amor gratuït. L'únic que he trobat gratuït és el sofriment.*
- 9.- *Cadascú té la seva pròpia lletra per rapinyar, però tots hi arribam a posar la mateixa música: La ironia.*
- 10.- *No voler ofendre ningú és una manera de tenir tothom ofés.*
- 11.- *L'enginy i la tendresa néixen i creïxen des de la debilitat.*
- 12.- *En política, ball i cuina el "lligar" és qüestió d'ous.*
- 13.- *Si et dediques a escardar vidres, no et queixis llavors de tenir talls a les mans.*
- 14.- *Qui es topa, al carrer, amb una puta o un maricó i canvia "d'acera": Que guardi ca seva... que guardi ca seva.*
- 15.- *Qui et frega la veritat pels ulls en lloc de fer-te llum t'enlluerna.*

SE VENDE

G S CLUB PM - G MUY NUEVO

Informes Tel. 55 28 88

JORNADAS DE PESCA DE LAS ISLAS BALEARES

Según estaba previsto por el Consell General Interinsular de Baleares, y por iniciativa de la Consellería de Transportes y Comunicaciones, la cual preside D. Antonio Borrás Llabrés, de la que depende el Servicio de Pesca y Actividades marítimas, se celebraron en la Casa del Mar de Palma de Mallorca, las PRIMERAS JORNADAS DE PESCA DE BALEARES asistiendo a ellas representaciones de los Estamentos que deben de hacer que las conclusiones que salieron al final se puedan hacer realidad, pescadores, Dirección General de Pesca, Instituto Social de la Marina y Consell Interinsular.

Las conferencias interesantísimas corrieron a cargo de D. Miguel Durán i Ordinyana (Director del Centro Oceanográfico de Baleares) sobre el tema POLUCION TELURICA Y CONTAMINACION MARINA.

Por D. Bartolomé Alemany Boch (Capitán de la Marina Mercante, Secretario de la Federación de Cofradías de Baleares y Director de Explotación de la Lonja de contratación de Palma) sobre el tema: LA FLOTA PESQUERA BALEAR.

Por D. Eladio Sanaella (Oceanógrafo de los Laboratorios Centrales del Instituto Español de Oceanografía de Madrid) y D. Miguel Torre Cervigón (Director del Centro Costero de La Coruña del Instituto Español de Oceanografía) sobre el tema: ESTUDIO DE POSIBILIDADES DE LA IMPLANTACION DE CULTIVOS MARINOS.

Por D. Feliciano García (Inspector General de Enseñanzas Náuticas y Deportivas) sobre el tema: PRESENTE Y FUTURO DE LAS ENSEÑANZAS NAUTICAS Y DEPORTIVAS.

Por D. Juan González Casal (de la Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante) sobre el tema: FILOSOFIA DE LA ADMINISTRACION EN MATERIA DE COMBUSTIBLE Y AHORRO EN LA PESCA.

Todas ellas con su correspondiente coloquio por parte de los asistentes, pescadores, patronos de embarcación, Oceanógrafos, representantes de Obras de Puerto, Defensores de la Naturaleza, de los cuales algunos de ellos fueron muy discutidos.

La sesión de clausura del día 13 fue presidida por el Excmo. Sr. Presidente del Consell Interinsular D. Jerónimo Albertí, Sr. Subdirector General de Pesca D. Lázaro Rosa Jordán, Ilmo. Sr. Comandante Militar de Marina de Mallorca, Sr. Delegado del Instituto Social de la Marina D. Luis Ventura, Conseller de Transportes D. Toni Borrás, Presidente de la Federación de Cofradías de Baleares D. José Rebassa y otras personalidades, de la que cabe destacar las 25 conclusiones siguientes:

- 1.- Recomendar y propiciar las instalaciones de contenedores para la recogida de basura en todos los clubs náuticos y puertos.
- 2.- Insistir en la necesidad de financiar el plan de depuración de aguas residuales en función del vertido al mar.
- 3.- Creación por parte del Consell de un servicio de estadísticas pesqueras con la colaboración de las cofradías de pescadores y de la administración pesquera con vistas a la ordenación racional de sector.
- 4.- Insistir en la necesidad de una mayor vigilancia en la pesca y en su comercialización.
- 5.- Recabar de la Administración apoyos económicos para la puesta en marcha de la explotación de caladeros actualmente inexplorados, bajo la dirección técnica del Instituto Español de Oceanografía.
- 6.- Recabar la presencia de representantes de la cofradía de pescadores dentro de la Junta de Obras del Puerto.
- 7.- Recabar la presencia de representantes de la cofradía de pescadores dentro de los órganos de gobierno del Instituto Social de la Marina, tanto a nivel provincial como central.
- 8.- Solicitar la petición de supresión de la Ley Penal y Disciplinaria de la Marina Mercante de conformidad con la Constitución.
- 9.- Solicitar de la administración pesquera que se gestione la creación de una línea de crédito que ampare la construcción de buques de pesca de hasta 2,5 T. en razón de la especialidad insular.
- 10.- Estudiar la problemática que plantea la pesca de "ganguil" destinada a la captura de quisquilla.

11.- Solicitar a la Administración que se estudie la propuesta del sector en cuanto a la utilización del "ganguil" para la captura.

12.- Se recaba de la Administración la agilización de la propuesta de integración de los funcionarios de la cofradía de pescadores al ministerio de Transportes y Comunicaciones, así como una solución favorable para todos aquellos funcionarios no relacionados en el "BOE".

13.- Urgir de la comisión de pesca del Mediterráneo el estudio y resolución de la problemática que plantea la autorización del arte de jabega.

14.- Habilitar el sistema adecuado para evitar las irregularidades que se producen en los caladeros de la plataforma continental de Ibiza.

15.- Solicitar el apoyo de la administración pesquera para la instalación de biolopos artificiales en la zona de Andraitx.

16.- Fijar el 31 de diciembre como fecha tope para la presentación de un plan integrado de acuicultura para las Islas Baleares.

17.- Solicitar de la administración pesquera el apoyo financiero necesario para la redacción del plan de acuicultura y la instalación de la infraestructura necesaria para desarrollar este plan.

18.- Recabar del ministerio de Transportes y Comunicaciones la puesta en marcha del decreto 2914/78 de 1 de diciembre por el que se regulan los órganos de los servicios periféricos del ministerio.

19.- Impartir cursos intensivos y extraordinarios en orden a dotar a las actuales tripulaciones de nombramiento idóneo para navegar en los pesqueros que operan de forma cotidiana en las islas.

20.- Impartir los mismos cursos para los tripulantes de go-londrinas.

21.- Potenciación y desarrollo de las enseñanzas deportivas.

22.- Una vez publicado el real decreto de ordenación académica de las enseñanzas náuticas, junto con el Consell, constituir un patronato que solicite y financie la creación de un colegio superior de náutica a fin de potenciar la escuela reconocida actualmente. Hacer previamente un estudio exhaustivo de las necesidades y rentabilidad social y económica de dicha creación.

23.- Habilitar un sistema de becas-salario para los pescadores de baja que les permita acceder a nuevas y necesarias titulaciones.

24.- Solicitar de la administración pesquera la creación de una línea de crédito destinada a financiar un proyecto que tienda al ahorro energético.

25.- Crear una comisión interinsular de pesca como órgano asesor del Consell General Interinsular que, con conexión con el sector pesquero, colabore con la administración en la regulación y ordenación de la pesca y a su vez sea portavoz e impulsor de las conclusiones aprobadas en las jornadas.

Asistieron por parte de las Cofradías de Pescadores, representantes de todas ellas, incluidas las de Menorca e Ibiza-Formentera, la de Porto Cristo estuvo representada y tomando parte en los correspondientes coloquios, el Patrón Mayor D. Juan Brunet y los Patronos Sres. Joaquín Fuster, Jaime Artigues y Rafael Perelló, este último en calidad de portavoz de nuestra Cofradía.

PLAYA
colchones
almohadillas
balones
etc.

SA BASSA
Te. 551401 - 551610

perelló



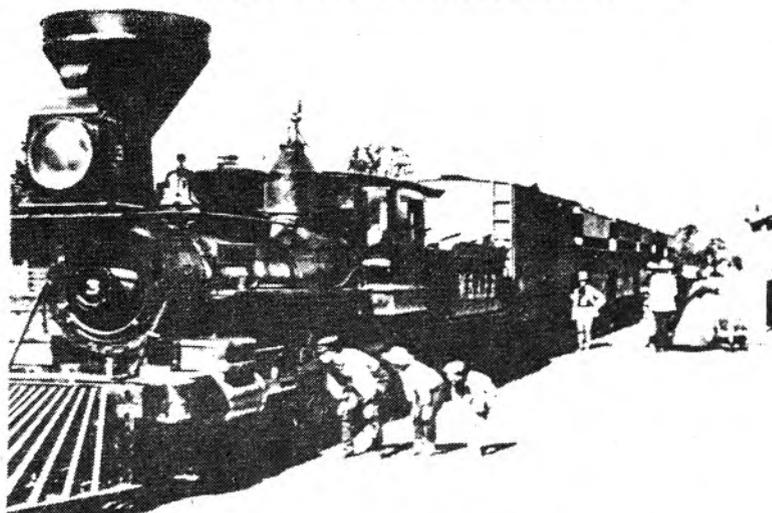
GALERIA DE DIRECTORES

DIRECTOR *****
TEMA *****

ALLEN, WOODY	17
BARDEM, JUAN ANTONIO	10
BERGMAN, INGMAR	8
BERLANGA, LUIS GARCIA	7
BERTOLUCCI, BERNARDO	15
BUÑUEL, LUIS	5
CLAIR, RENE	6
CHAPLIN, CHARLES	3
DISNEY, WALT	19
EISENSTEIN, SERGEI M.	2
FELLINI, FEDERICO	11
FORD COPPOLA, FRANCIS	23
HITCHCOCK, ALFRED	12
KUBRICK, STANLEY	22
LUMIERE, HNOS.	1
PASOLINI, PIER PAOLO	20
PECKIMPAH, SAM	21
SAURA, CARLOS.	16
SICA, VITTORIO DE	9
STROHEIM, ERIC VON.	4
VISCONTI, LUCHINO	13
WELLES, ORSON	14
WYLER, VILLIAM	18

TEMAS GENERALES

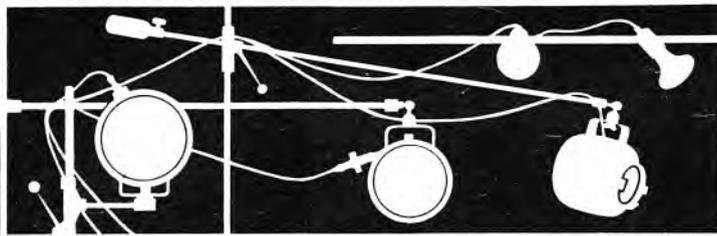
LECCION *****		"MANACOR" NUM. *****
1	El Cine en general	26-1-80
2	La imagen audiovisual	2-2-80
3	Creación de un filme	9-2-80
4	El director	16-2-80
5	El Guión	23-2-80
6	Planificación	1-3-80
7	La secuencia	8-3-80
8	La imagen plástica	15-3-80
9	El tiempo fílmico	2-3-80
10	El color	29-3-80
11	El actor	5-4-80
12	Procedimientos cinematográficos	12-4-80
13	Formatos de película	19-4-80
14	Voz y doblaje	26-4-80
15	La música	3-5-80
16	Iluminación y ambientación	10-5-80
17	El trucaje	17-5-80
18	Montaje y Elipsis	24-5-80
19	Cine de animación	31-5-80
20	Géneros cinematográficos	7-6-80
21	El productor	14-6-80
22	Origen del Cine español	21-7-80
23	El Cine - Forum	28-6-80



"El maquinista de la General" (1926).- La famosa comedia de Keaton sobre la guerra civil americana está llena de "gags" estupendos, cuando Buster, sobre su tren, serpentea por las líneas enemigas y pasa sobre destartalados puentes, dejando tras de sí un rastro de cómica destrucción y desorden.
Película proyectada durante el Cursillo.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES "SA NOSTRA"



BREVIARIO DE ACTORES

ACTOR *****	*****	LECCION	
ANDREU, SIMON.	11	KELLY, GRACE.	11
BARDOT, BRIGITTE	23	LAUGHTON, CHARLES	1
BAUTISTA, AURORA.	5	LEIGH, VIVIEN	4
BERGMAN, INGRID	9	LOLLOBRIGIDA, GINA	23
BOGART, HUMPHREY	15	LOPEZ VAZQUEZ, JOSE LUIS.	15
BRANDO, MARLON.	5	LOREN, SOFIA	2
BRINNER, YUL	8	MAGNANI, ANA	7
BURTON, RICHARD	3	MALDEN, KARL	14
CANTINFLAS	7	MARISCAL, ANA.	1
CASSMAN, VITTORIO	20	MARX, HERMANOS.	9
CLIFT, MONTGOMERY	10	MASINA, GIULIETTA.	13
COOPER, GARY	11	MASTROIANNI, MARCELO	5
CHEVALIER, MAURICE.	11	MILES, SARAH	22
DAVIS, BETTE	10	MONROE, MARILYN	16
DEAN, JAMES	2	MONTAND, IVES.	8
DELON, ALAIN	12	MONTIEL, SARA	14
DIETRICH, MARLENE	17	MURUA, LAUTARO.	22
DOUGLAS, KIRK.	19	NIETO, JOSE.	16
FERNAN GOMEZ, FERNANDO	9	OLIVIER, LAURENCE	4
FERNANDEL	17	PECK, GREGORY	19
FONDA, HENRY	18	PENELLA, EMMA	18
FONDA, JANE.	15	QUINN, ANTHONY	14
GABIN, JEAN	10	RABAL, FRANCISCO.	6
GABLE, CLARK.	7	REY, FERNANDO	2
GAOS, LOLA.	20	SCHNEIDER, ROMY.	22
GARBO, GRETA	6	SEVILLA, CARMEN.	12
GARDNER, AVA	19	SIGNORET, SIMONE	8
GUINNES, ALEC	21	SIMMONS, JEAN	23
HEPBURN, KATHERINE.	21	STEIGER, ROD	4
HESTON, CHARLTON	17	STEWART, JAMES	13
HOFFMAN, DUSTIN.	21	TAYLOR, ELIZABETH.	3
ISBERT, PEPE	3	TRACY, SPENCER	12
KARLOFF, BORIS	16	USTINOV, PETER	13
KEATON, BUSTER.	20	VALENTINO, RODOLFO	1
		WAYNE, JOHN	6

OTROS TEMAS:

Precursores del Cine	Lección 1
Mejores películas 1979	Lección 2
Grandes directores contemporáneos	Lección 4
Cine Español 1979.	Lecciones 9, 10, 11, 13, 14
Sistemas filmación y proyección.	Lección 12
Publicaciones españolas de Cine	Lección 22
Vocabulario cinematográfico	Lecciones 1 a 19
Biblioteca básica	Lecciones 20 a 23

ENCICLOPEDIAS DE CINE

- EL CINE, Argos, S.A. (2 tomos)
- ENCICLOPEDIA ILUSTRADA DE CINE, Labor S.A. (4 tomos)
- HISTORIA DEL CINE, Danae (2 tomos)
- EL CINE, Salvat (11 tomos)
- EL CINE. Burulan (9 tomos)
- TECNICINE, Filmapress (3 tomos)

Y terminamos con una nota de humor, ya que con humor nació el Cine "El regador regado" de Lumière, en humor ha tenido genios como Chaplin, Lloyd, Keaton, Max Linder, Tatí, etc. y humoristas como Muntañola o Martinmorales hacen en sus chistes constantes referencias al llamado Séptimo Arte



NECROLOGICAS



PALABRAS, SOLO PALABRAS

El pasado martes, día 24, falleció en Porto Cristo a la edad de 55 años, MIGUEL QUETGLAS FONS (a) "Moragues", secretario acctal. del Juzgado de Primera Instancia de nuestra ciudad.

A su apenada esposa Magdalena Veny Mas; padre Bartolomé Quetglas; hermanos Guillermo y Catalina; ahijadas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Ungido con los Auxilios Espirituales pasó a mejor vida, el sábado día 28, a la edad de 81 años, JUAN GALMES RAMON (a) "En Bessó".

A su desconsolada esposa Catalina Santandreu; hijos Antonia, Isabel, Catalina, Antonio, Margarita, Francisca y Petra Galmés Santandreu; hijos políticos, hermanos, nietos, sobrinos y demás allegados, les acompañamos en el dolor que les aflige por tan sensible pérdida.

El domingo día 29, sumióse en el reposo de los justos a la edad de 67 años, PEDRO GOMILA ALCOVER (a) "En Gomila", veterano jugador del C.D. Manacor.

Descanse en paz.

Por tan luctuoso motivo, expresamos nuestra condolencia a su afligida esposa Juana Castell; hijos Ana y Bartolomé Gomila Castell; hijos políticos, ahijada, hermanos, hnos. políticos, nietos, sobrinos y demás parientes.

ALZAMORA, SEBASTIAN.- Eterno personaje nefasto para el fútbol balear.

ANDALUZ.- Ciudadano español al que asustan en el Sur, matan en el Norte, desprecian en Europa y humillan en Madrid.

BURDILS.- Célebre calle porteña en la que no hay Consistorio capaz de aclarar donde empieza la propiedad pública y termina la privada.

ENCAJAR.- Capacidad de recibir golpes sin rechistar, propia de boxeadores y del Director General de Televisión.

ESTAMPIDA.- La de los técnicos municipales que se marchan de nuestro Ayuntamiento: Depositario y Secretario primero; Interventor y Asesor de Obras en un futuro inmediato.

MITJANA, CALA.- Urbanización con menos futuro que Son Talent.

OBSEQUIO.- El que han hecho algunos conferenciantes al Ayuntamiento de Manacor, no cobrando sus honorarios. Dícese que no estaban asesorados por ningún abogado.

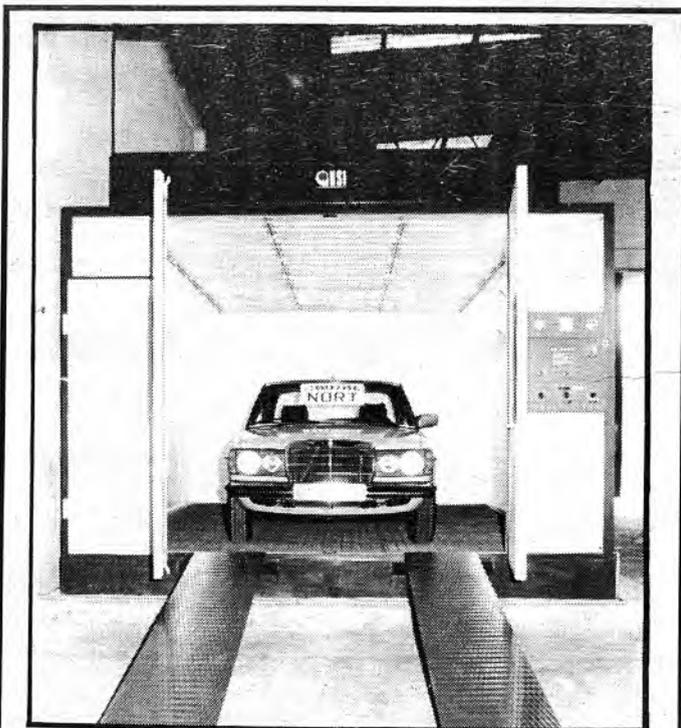
PORTA, PABLO.- Eterno personaje nefasto para el fútbol español.

SEGUNDO CANAL.- Término que se utiliza para un sistema minoritario de televisión o como eufemismo de sodomía.

TURISTA.- Codiciado producto de importación convertido en maná del siglo XX.

VIRREY.- Oficio importante en el Medievo, que parece puede revivir en Cataluña el mallorquín Josep Melià por su amistad con Suárez y Pujol.

S.S.



CARROCERIAS "NORT"

PLANCHA Y PINTURA AL HORNO
PARA TURISMOS Y AUTOCAMIONES

C/. Teruel, 9 Tel. 55 10 86 MANACOR

COMPANIA DE SEGUROS DE AMBITO NACIONAL PRECISA PARA MANACOR

AGENTES

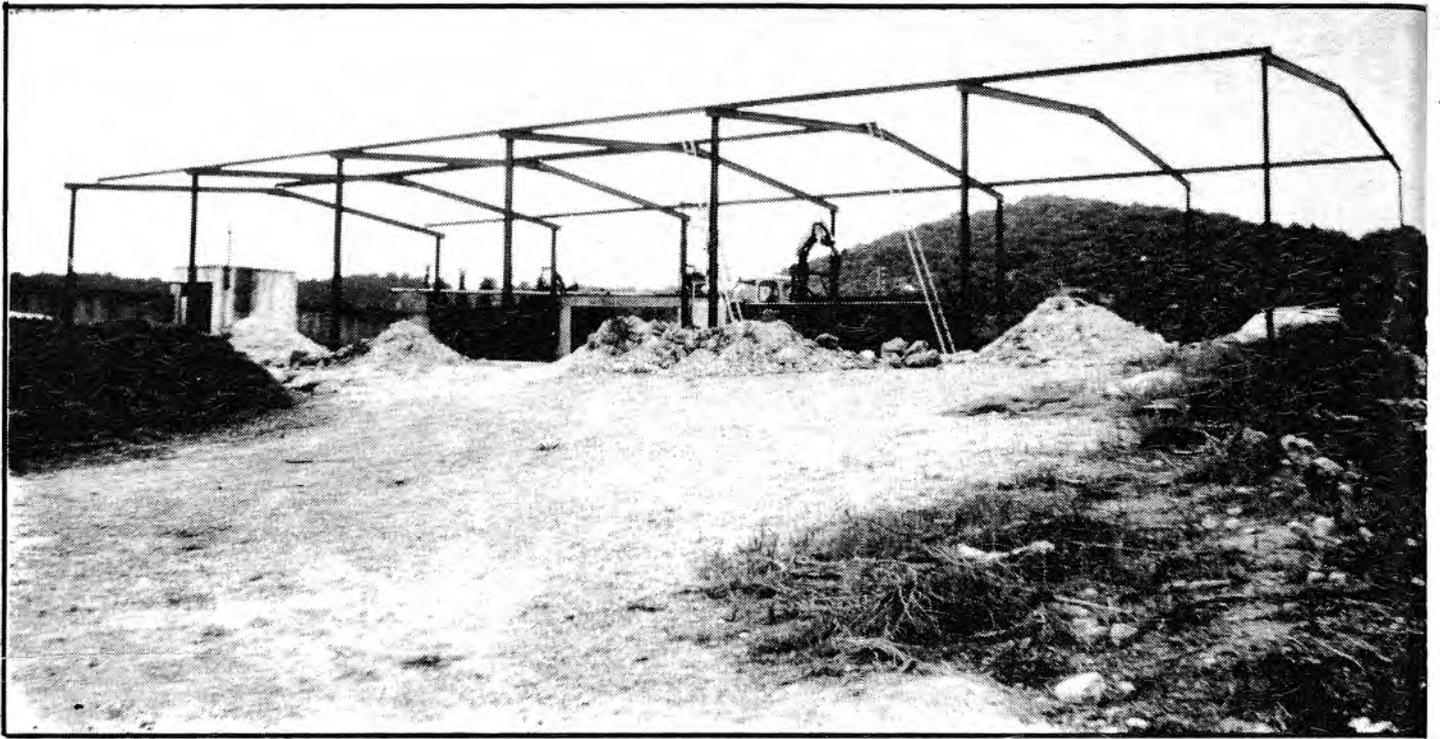
Se ofrece:

- Excelente retribución a base de grandes incentivos.
- Condiciones a convenir.
- Apoyo total en su gestión.
- Formación a cargo de la Empresa.

Se Requiere:

- Relación social —Buena Formación.
- Trabajador y con ansias de labrarse un porvenir en el sector.

Interesados escribir mandando historial manuscrito con señas personales y teléfono de contacto a la Ref. 1693 de MABA Publicidad, calle Loreto, 175 Barcelona - 20.



**NAVES INDUSTRIALES FABRICADAS POR HIERROS Y PLASTICOS S.A
EN SANTA CIRGA - MANACOR**



Talleres y Oficinas.
Carret. Manacor-Porto Cristo. Km. 4
Teléfono (971) 55 01 93 - Apdo. 208
MANACOR (Baleares)

HIERPLAST

CALAS DE MALLORCA

PLAYAS

(De nuestra correspondencia).- Debido a los fuertes temporales sufridos por nuestras Calas el pasado invierno, la Asociación de Propietarios se ha visto forzada a realizar, además de la anual limpieza de alga, obras de acondicionamiento en Cala Antena, de donde se sacaron más de 100 toneladas de piedra, algunas de gran tamaño. Hacía años que los temporales de xaloc no habían arrojado tanta roca y alga sobre la cala.

En Cala Domingos Gran el problema se creó al ser desplazada la arena de la línea de agua hacia el interior, dejando al descubierto el estrato de piedras, lo que incomodaba la entrada de los bañistas al mar. Con palas mecánicas se procedió a cubrir los lugares afectados con arena de la misma playa. Una vez más la voluntad del hombre ha contrarrestado la acción de los elementos para bien de la naturaleza. En ambas playas turísticas, residente y visitantes disfrutaron de la bondad de sus aguas.

FUTBOL

Durante las últimas semanas han proliferado los encuentros amistosos de fútbol entre hoteles de la zona, así como entre su personal y clientes. El Restaurante Grill Casa Pedro ha donado un hermoso trofeo para la celebración de una liguilla inter-Calás, habiéndose ya inscrito cinco equipos, lo que demuestra el gran interés y afición al fútbol entre los residentes y turistas de Calás.

Hay gran ilusión ante la construcción del campo de fútbol, ya que en este momento se carece de lugar apropiado para efectuar entrenamientos o partidos, siendo necesario trasladarse a Son Macià o Porto Cristo.

JUNTA PROPIETARIOS

El pasado lunes se reunió la Junta Directiva de la Asociación de Propietarios, en sesión ordinaria, aprobándose el acta de la última reunión. Se presentaron

los planes de trabajo de los delegados de Cultura, Vigilancia, Relaciones Públicas, Deportes, Servicios y Mantenimiento, exponiendo cada uno las acciones realizadas y los proyectos de su delegación. Se acordó proseguir con el rellenado de nivelación del campo de fútbol, había optimismo entre los directivos para que se concluyera la obra antes del final de verano.

Asimismo la Junta aprobó la adecuación del parque infantil, sito en la guardería, que provisionalmente para el presente año se ha instalado en el Hotel Balmoral, con tratamiento de pintura y nuevo relleno de arena, para alegría y esparcimiento de los niños.

TURISMO

Esta semana se ha recibido la visita del Director General de Tour-Operador holandés D-TOURS, compañía con gran arraigo en nuestra zona, el Sr. Van Mourik ha visitado a los industriales locales con el fin de completar la programación de su firma para 1981.

La afluencia del turismo alemán hacia Calas ha aumentado sensiblemente durante esta semana. Asimismo, ingleses y holandeses mantienen su buena técnica de ocupación que les caracteriza en esta temporada. Las noches de Calas vuelven a respirar ya el ambiente turístico veraniego.

ANECDOTA POLIGLOTA

En un bar de Calas se presentó un joven pidiendo la plaza de camarero, el encargado intentando averiguar sus cualidades profesionales le preguntó:

—Y de idiomas, ¿cómo vas?

—Muy bien —contestó el muchacho— el español y uno más.

—Alemán, inglés. . . ?

—No, estos no. Yo hablo el español y el extranjero.

SALVEM ES PORT

Començaré dient que no he nascut en es Port, però hi visc i he après a estimar-lo. Fa ja nou mesos que vaig arribar-hi de terra germana, Catalunya i si no hi ha res de nou seguiré vivint-hi. Després d'aquesta presentació anem al gra, al motiu que m'ha induït a escriure aquestes ratlles.

Al llarg d'aquests mesos he conegut dos Ports, i amb pena al cor diré que no s'assemblen, que l'un és sa nit i s'altre es dia, l'un es somni i s'altre un mal son.

En un dia clar i net de «tembre hi entrava i hi vaig quedar meravellat i encisat de la seva bellesa, de la lluminositat, de la netedat, de la pau que respirava. Mentira si no digués que es primers mesos ho vaig passar malament per un seguit de circumstàncies alienes i particulars, que no venen es cas de contar.

Ara ha arribat s'estiu i es Port ja no és aquell que jo havia conegut i estimat, m'he l'han robat, ara és un mal son, i essent sincer diré que s'ambient i s'animació que de capvespre hi ha li donen sa vida que li mancava en s'hivern. Però a quin preu?

Mallorca i es Port han sofert durant aquests passats anys, d'igual manera que a sa resta de s'Estat, s'especulació d'es sòl que ha generat com a contrapartida sa destrucció des seu medi ambient, d'es seu entorn ecològic, sa pèrdua de sa qualitat de vida, sa deshumanització. . . I es dany és irreparable, no obstant no podem restar a ca nostra absents d'allò que succeix prop nostre, ni podem callar per més temps; hem de prendre consciència, exigir responsabilitats i denunciar sos fets.

Un dia construïren es "Club Nàutic", enguany han seguit construït a la vora, i han retallat la muntanya. Construïren es martell, es pantelans i retallaren terra i mar. Ja mai més tornarà a ésser allò que fou, i que penso havia de reunir una bellesa inospitada. Ha estat un atemptat ecològic, han destruït s'entorn, es nostre. Heu pensat algun cop que no en tenim d'altre? Idò?

D'uns dies ençà es Port és ple de gent, demati i a s'hora-baixa; sa platja plena de gom a gom. Uns són de s'extranjer, d'altres de qualsevol nacionalitat o regió de s'Estat, alguns són d'es Port i molts de Manacor i de sa resta de Mallorca. I es Port és brut, per tot hi ha escombraries, pels carrers com si riuedes fossin sense rius, per sa platja damunt sa sorra, i no parlem de s'aigo de sa mar. Record que fins ara era un poble net, tranquil. Ara a voltes fa fàstic.

Fa poc tornava de pescar amb un bon amic, en entrar vièrem sa brutícia (plàstics, bosses, peles de fruites, papers, cartons. . .) venia de sa platja i es disposaven a engrandir sa mar. I de mar no en tenim més que una. No parlem de sa platja que

que s'ona autènticament fàstic, vòmits. I no és més que un acte incívic, de manca d'escrúpols, de despreocupació.

Torn a fer memòria, exceptuant es mesos d'estiu, en es Port hi vivim poca gent, els qui hi varem néixer i els qui per diverses circumstàncies hi hem fet cap. I es Port esta net, l'esti-mem. Durant s'estiu acollim als de fora, perquè no en respecteu allò que és nostre i què volem de tots? Perquè no tracteu es poble que us acull com si fos sa vostra pròpia casa? Heu de saber que som molts, els que podem, quan volem prendre es sol, banyar-nos i disfrutar una estona ho fen en altres cales del voltant. Perquè doncs hem de fugir, com exiliats, de sa nostra pròpia casa?

Cal que fem tots un esforç, que prenguem consciència que d'es Port tan sols n'hi un un, de muntanya, de platja, d'entorn ecològic es que tenim. Quan l'haurem destruït què farem, on anirem, qui hi vindrà?

Sa responsabilitat és de tots els que hi som, colectiva i alhora individual: Salvem es Port!

Regidors que ens respecteu, haurieu de fer un esforç, es sa vostra obligació, per tal que un dia no sigu massa tard, doncs no hi valdran lamentacions; per exemple un treball a ses escoles, murals, campanyes de conscientització, manquen paperes, . . . : Salvem es Port!

Entre tots ho farem tot, al menys ho podriem fer tot, idò: Salvem es Port!

MODAS BINICAS

Calle Silencio, 7 MANACOR

LES ANUNCIA SU
GRAN LIQUIDACION
LUNES 7 de JULIO

VESTIDOS SEÑORA A 1.000 ptas.

VESTIDOS NIÑA A 500 ptas.

VESTIDOS SEÑORA Y NIÑA 250 ptas.

BIKINIS 250 ptas. TRAJES DE BAÑO 500 ptas.

PANTALONES – CONJUNTOS – CAMISAS, ETC

TODO A PRECIOS MAS BAJOS COSTE

INTENTAMOS, CON NUESTRA LIQUIDACION, PODER
SERVIR DE NUEVO MUCHO MEJOR A NUESTROS
CLIENTES Y AMIGOS



FORA VILA



UNA SECCION QUINCENAL DE AGRICULTURA Y GANADERIA. CUIDA DE ELLA: AGER

¿Qué se espera de nuestra agricultura en Europa?

Hace varios días, camiones españoles cargados de productos agrícolas y de otros industriales eran incendiados por comandos de agricultores franceses en el Sur de Francia.

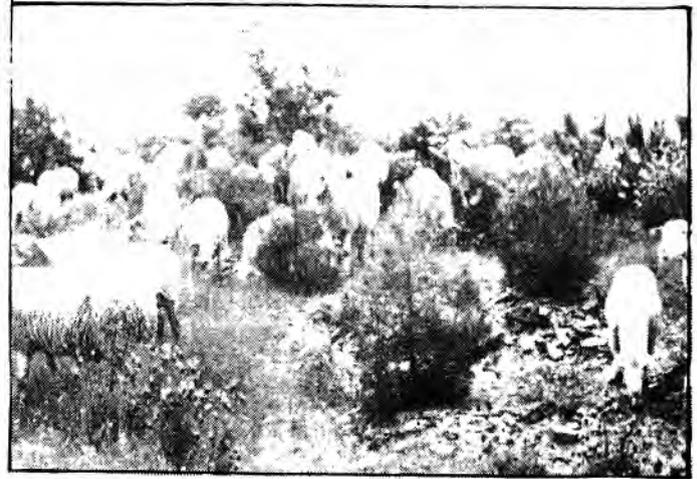
Estos comandos, posiblemente espoleados por las declaraciones —realizadas días antes— del presidente francés Giscard, en el sentido de que consideraba necesario aplazar la entrada de España en el Mercado Común Europeo por más tiempo del previsto, y sin especificar claramente cuanto sería este tiempo, actuaron incontroladamente y por lo visto sin ser molestados en su acción por la policía francesa, que se limitó a contemplar el espectáculo sin intervenir.

La opinión pública española quedó asombrada ante estos hechos. Desde hace unos años, se nos viene diciendo desde las altas instancias de la nación que nuestra integración completa en Europa era cosa prácticamente hecha, que podían fijar —poco más o menos— una fecha fija, que todo ello era debido a nuestro proceso democrático, que ya no estábamos solos, etc, etc.

Pues bien, los que así hablaban deben haber quedado sin palabras, o por lo visto, oído y leído van cambiando rápidamente de forma de pensar. Recientemente —después de los acontecimientos anteriormente reseñados— un ministro del gobierno español que antes se motraba eufórico ante nuestros pretendidos progresos europeos, ha declarado: "El Mercado Común está en crisis". Parece que ahora se descubre una crisis —verdadera o falsa— cuando no hace tan siquiera un mes sólo se descubrían virtudes. Posiblemente, ello es causa de los vaivenes de los acontecimientos que tantas veces influyen en los modos de pensar o de decir.

El hecho concreto es el siguiente, y no hay que darle más vueltas: Europa no nos quiere. Por lo menos no nos quiere de igual a igual. Podemos ser molestos a según que países del Mercado Común, precisamente por nuestra agricultura. Uno de estos países es Francia. Y de ahí las declaraciones del Giscard y la reacción de los agricultores franceses, que, según ellos mismos han dicho, están dispuestos a repetir cuando sea necesario.

Y ello es así por lo siguiente: Francia cuenta con una población activa agraria superior a otros países europeos —muy lejos del 4 por cien de Holanda, Alemania, etc.— que cuentan con más pujanza industrial. Con la entrada de España en el Mercado Común —con una producción agraria de mejor calidad y a precios más competitivos, y con producciones en fechas más adecuadas— a Francia no le quedaría más remedio que liquidar su estructura económica agrícola concebida, como está, bajo el punto de vista de la autosuficiencia, obligada por la libre entrada de los productos agrarios españoles en territorio francés para su venta, pues esa es una de las normas del Mercado Común: la libre circulación y venta de productos. Ello traería como consecuencia que una parte significativa



de mano de obra agrícola francesa debería pasar a la industria o al sector de los servicios, y ello con la crisis por la que atraviesa el mundo occidental —y Francia forma parte de este mundo— no sería beneficioso ni posible para los franceses.

Hay que tener en cuenta que la agricultura española, especialmente en el sector de exportación, ha alcanzado un nivel bastante bueno de productividad. En este desarrollo han influido de manera importante el despegue de la mecanización y las nuevas técnicas que empezaron a implantarse a finales de los años sesenta. Con la entrada de España en el Mercado Común, la agricultura francesa casi no podría competir con la española, entre otras cosas porque los españoles contamos con un capital extraordinario que nos hace superiores a los franceses en cuanto a producciones y oportunidad de las mismas: el clima.

Desengañémonos. No son motivos electoralistas lo que han movido al Sr. Giscard a interrumpir el proceso de integración de España en el Mercado Común. Tampoco tenía la culpa —como se nos repetía constantemente— el régimen de Franco. Los motivos han sido siempre económicos. Nunca políticos. Lo que ocurría es que en tiempos del gobierno de Franco a los demócratas europeos les convenía y les bastaba decir que los impedimentos de nuestra entrada en el Mercado Común era de índole político. A fuerza de repetirlo consiguieron que muchos se lo creyeran. Ahora la excusa política no puede esgrimirse, y ya empiezan a mostrar los verdaderos motivos. A ciertos países europeos no les interesa una España fuerte, desarrollada y unida, pues saben que en muchos aspectos y sectores podemos ser molestos. A estos países europeos les interesa una España debilitada en todos los aspectos. De esta manera podrán manejarnos como ellos quieran y convenga a sus intereses.

Nuestros amigos europeos, o cómo amigos ellos se presentan, piensan en una España —referida al sector agrícola— donde vengan a pasar sus días los jubilados de sus países, y en cuyo interior se cultiven los pimientos, tomates, patatas, melones, etc. de la futura Europa Feliz, pero marcando ellos las condiciones.

AUTO VENTA MANACOR

EN VENTA, REPASADOS Y GARANTIZADOS

R-12 Super PM-E	Dyane 6
R-12 TL PM-K	127 4P, PM-G
R-12 TL PM-H	127 3P PM-D
R-5 Normal	127 2P PM-B
R-6 a elegir	600-E PM-B y C
4-L Super	124 Familiar
850 PM-135.000	124 Normal
Simca 1000 económico	133 Varios

VALORACION MAXIMA DE SU COCHE, AL COMPRARNOS UNO DE NUEVO (CUALQUIER MARCA)

AVDA. FRAY JUNIPERO SERRA, 40 (junto hospital)
TEL. 55 01 61 — MANACOR

100 Ptas. 4 Carnets en negro

FOTOS COLOR DE TODAS CLASES

FOTO LORENTE — En el Palau

LA VOZ DE CALA MURADA

COMENTARIO

Acogiéndonos al diccionario de la Real Academia Española de la Lengua, en la palabra ASOCIACION encontramos lo siguiente: "Acción de asociar o asociarse. Conjunto de los Asociados para un mismo fin". Suponemos que todos los que pertenecemos a la Asociación de Propietarios, cuando entramos a formar parte de ella —voluntariamente— teníamos claro este término y que nuestro fines que no son otros que los que marcan los estatutos, los podremos llevar a cabo si encontramos la ayuda y colaboración de todos los asociados. Hasta aquí parece claro, sin embargo hay varias cosas que no acabamos de comprender y que trataremos de explicar lo mejor posible.

1.- Cuando se es miembro de una Asociación, bien sea política, deportiva, cultural o de vecinos, se adquieren unos derechos, pero ello también lleva implícito el cumplir unas obligaciones. Una obligación que tenemos los miembros de la Asociación de Propietarios es contribuir a la parte proporcional de los gastos comunes que se originen. Estos gastos son en Cala Murada de 1.200 ptas. anuales, lo que significa diariamente 3,28 ptas —en Porto Cristo Novo se pagan más de 20.000 ptas.— y todavía hay asociados que se niegan a pagarlas. Sabemos y somos conscientes de lo reacios que somos todos a pagar cualquier impuesto, es más, somos de la opi-

nión que una vez pagados todos los impuestos al Estado, no necesitaríamos pagar nada más. Pero esta cuota no es ningún impuesto, como algunos quieren suponer, y es obligación el satisfacerla según establecen los estatutos. Si a todo esto le añadimos que queremos tener la playa limpia, que se mantenga informados a los asociados, que haya un empleado encargado de la limpieza de zonas verdes y jardines, razón de más para que aportemos esa pequeña cuota de 3,28 ptas. diarias ó 1.200 anuales.

2.- Si se presta algún servicio, pensamos que bastante eficiente y no excesivamente caro, este es la recogida de basuras. Pues bien, todavía los hay que lo encuentran malo y caro y es que, afortunadamente, no somos máquinas, somos seres humanos y por lo tanto imperfectos.

3.- En esta Asociación parece que las Asambleas que se celebran no sirven para nada y que no se hace el más mínimo caso de sus decisiones, cuando estas nos obligan a todos. Parece ser que ha extrañado en los recibos de agua del primer trimestre que se cobren 700 ptas de cuota mensual a los poseedores de un contador de 13 mm. y las 344,88 ptas por seguro de contador. Pues bien, en la Asamblea General Extraordinaria del 30 de diciembre en la cual se aprobaron estas tarifas, previa ratificación del Gobierno Civil y del Ministerio de Industria, nadie levantó su voz objetando alguna observación a dichas tarifas.

Y ahora hay gente que esta-
ba presente en la Asamblea
que se niega a pagarlas. Lo
único que podemos decir
es que la cuota del servicio
es obligado su pago, siendo
optativo el pago del segu-
ro del contador, según fi-
gura en la fotocopia de la
Resolución del Ministerio
de Industria que se envió a
todos los asociados. Y que
si queremos que el servicio
de suministro de agua pase
a depender del Ayuntamien-
to de Manacor no hay más
que acordarlo en Asamblea
y que dicho sea de paso es
la opinión nuestra.

AUTONOMIA

Una de las palabras que
más se repitan en los últi-
mos tiempos en cualquier
medio de comunicación, es
sin lugar a dudas, la de auto-
nomía. Por lo que hemos
podido comprobar personal-
mente para algunos de nues-

tros regidores, es bien claro
su significado. Pero noso-
tros nos preguntamos si un-
vez obtenida la dicha
autonomía, sea cual sea la
vía, en qué medida rever-
tirá esta en las Asociacio-
nes de Vecinos o Propieta-
rios. Si el Estado da la Auto-
nomía a las diferentes co-
munidades autónomas, y es-
tas, a su vez, a sus respecti-
vos Ayuntamientos, ¿Lo da-
rán los Ayuntamientos a las
Asociaciones?. En otras pa-
labras, ¿Revertirán los im-
puestos que se recauden de
Cala Murada en Cala Mura-
da?. Chi lo sa. Quien sabe.
Qui ho sap. Wer Weiss.

VACUNA DE PERROS

El próximo día 12, a
partir de las nueve de la
mañana en el Restaura-
nte Mallorquín, se proce-
derá a la vacuna anual de
perros.

100 Ptas. 4 Carnets en negro

FOTOS COLOR DE TODAS CLASES

FOTO LORENTE — En el Palau

FEMENIAS — JIMENEZ

Les ofrece sus servicios en Puer-
tas, Persianas y Muebles a medida.

Ronda de Felanitx, 45 — 47
Tel. 55 14 65 Manacor

**VENDO CASA DE CAMPO
EN BUEN ESTADO
EN SO N NEGRE**

Parcela de 900 m. con árboles frutales y de jardín, casa antigua de muros de piedra caliza vista, con vivienda y cochera en planta baja, porche, caseta de aperos, horno antiguo y estanque con una superficie total construida de 190 m².

Tiene servicios de instalación eléctrica, agua corriente y acometida de agua para riego.

Para informes llamar al teléfono 57 08 60

"MARCOS Y OLEOS ES MERCAT"

GRAN EXPOSICION DE CUADROS AL OLEO
MOLDURAS DE ENCARGO Y A MEDIDA
PINTURAS — PINCELES — OVALOS —
OCTOGONALES — LAMINAS — POSTERS — ETC.
"RESTAURACION DE CUADROS"

Y TODO LO RELACIONADO CON LA
PINTURA ARTISTICA

MANACOR

Avda. 4 de Septiembre 5-B (Junto C'an Pedro Blau)



Jaume Lull, titular de Hacienda

(De nuestra Redacción).- En nuestra anterior edición prometimos dar cumplida información relativa al Presupuesto Municipal Ordinario para el actual ejercicio, el cual asciende a la nada despreciable cifra de casi doscientos cinco millones. Concretamente, 204.716.036 pesetas.

Digamos, antes de entrar en capítulos y sus respectivas cantidades, que hemos encontrado la máxima colaboración del titular de la Comisión Municipal de Hacienda, Jaume Lull, para la confección del informe que presentamos, lo que, por desgracia, no ocurre con todas las comisiones.

Desde estas páginas agradecemos a Jaume Lull su buena disposición a la hora de mantener al pueblo informado en materias de su competencia.

CAPITULO DE INGRESOS

Recaudación por Impuestos Directos: 52.265.500 ptas. Este apartado comprende los recargos sobre tributos locales, Impuestos Industriales, Contribución Urbana y Rústica, Licencia Impuesto Industrial así como el Impuesto sobre solares sin edificar.

Recaudación por Impuestos Indirectos: 18.435.000 ptas. En este capítulo destacan los diecisiete millones rela-

Así tiene previsto el Ayuntamiento ingresar y gastar los casi 205 millones

EL PRESUPUESTO MUNICIPAL, EN CIFRAS

tivos al Impuesto de Circulación de Vehículos. El resto se cifra en impuestos suntuarios de salas de fiestas, hoteles, apuéstas (Hípicas), cotos de caza. . No estando incluido el Impuesto Suntuario referido a bares y restaurantes, que está sujeto a revisión.

Recaudación en concepto de Tasas y otros ingresos:

51.410.860 pesetas. Engloba las recaudaciones por expedición de documentos, licencias auto-taxis, Hospital y Clínica Municipales, licencias de obra, recogida de basuras, explotación Matadero Municipal y Mercado, así como el presupuesto de ampliación del Cementerio Municipal.

También están en este apartado los ingresos relativos a ocupación de la vía pública en general, balcones, desagüe canalones, tendido eléctrico. . .

Trasferencias corrientes: 79.123.692. Es el bloque más importante de ingresos, y se refiere a los ingresos que el Estado transfiere a los Ayuntamientos, incluyendo la participación en los impuestos sobre carburantes (gasolina, gas-oil, etc.). Sobre este último concepto se prevén unos ingresos a nuestro Ayun-

tamiento, de unos once millones de pesetas.

Ingresos Patromoniales: 3.380.784. Se refiere a los intereses que hayan podido devengar los depósitos bancarios, así como por el concepto de explotación de concesiones (kioscos...)

Completan la cantidad total de entradas previstas y que suman el total del Presupuesto, tres apartados de menor importancia, como son la Enajenación de inversiones reales que asciende a cien pesetas (100 pesetas), Variación de activos financieros (100.000 ptas) referente a anticipos reintegrables a funcionarios, y Variación de pasivos financieros, lo que se refiere a la amortización de préstamos y que en el actual presupuesto asciende a cien pesetas (100 pesetas).

CAPITULO DE GASTOS

En el capítulo de gastos ocupa —como en todos, o casi todos, los ayuntamientos— el lugar estelar el apartado referido a Remuneraciones del personal a cargo del Ayuntamiento, el cual asciende a 94.755.946, lo que equivale a algo más de un 46 por ciento del Presupuesto. Cabe señalar que esta

cantidad engloba los 4 millones y pico destinados a retribuciones de los concejales. También es oportuno consignar que dicha cantidad no es lo que percibe la totalidad de la plantilla, sino lo que cuesta.

Compra de bienes corrientes y de servicios: 70.947.399 ptas. Es el apartado que integra los denominados "gastos generales": mantenimiento de los órganos de administración, vehículos, alumbrado público, teléfonos, recogida de basuras, vías públicas, medicinas, vestuario, material de oficina, víveres, Hospital, Fiestas, etc.

En este apartado está "casi todo", destacando por su cuantía el alumbrado público, que asciende a más de ocho millones y medio, así como casi un millón y medio para mantenimiento de la Estación Impulsora del agua.

Intereses: 5.747.739 ptas. Esto es intereses y comisiones por préstamos contraídos por el Ayuntamiento para la financiación de servicios: Matadero, Canalización de Aguas... Transferencias corrientes: 2.054.000 ptas

Abarca las subvenciones a guarderías, bandas de música, centro de minusválidos, centros especiales. . .

Inversiones reales: 18.666.198. El capítulo

de mayor cuantía de este apartado, reside en la ampliación del Cementerio, por un total superior a los siete millones y medio. Concretamente 7.590.860 ptas. destacando asimismo, el concepto de redacción de las Normas Subsidiarias del Planteamiento de Manacor, que ascienden a 3.651.200 ptas, así como los casi cinco millones y medio de aportación municipal para la construcción de la piscina cubierta, además de 2.246.195 para el pago del tercer y definitivo plazo del solar donde será emplazada la Casa del Mar, en Porto Cristo.

Transferencias de capital: 10.235.801 pts. Se refiere al Presupuesto Especial de Urbanismo al que se destina un cinco por ciento del Presupuesto Ordinario.

Variación de activos financieros: 100.000 pts Relativo a anticipos reintegrables a funcionarios.

Variación de pasivos

financieros: 2.208.955 pesetas. Se refiere a la amortización de préstamos.

MAÑANA REGRESA LA EXPEDICION MANACORINA DE ALEMANIA

Las casi setenta personas que partieron hace ocho días hacia Alemania, regresan mañana.

Hemos mantenido varios contactos telefónicos con la expedición y se nos aseguró que en todo momento había existido un ambiente extraordinario entre los componentes del grupo, y que todo había salido a pedir de boca.

El pasado martes, se realizó un viaje a Colonia, se visitó también Dortmund —la ciudad de los grandes almacenes— y estaba prevista para anteayer, jueves, la visita a la ciudad holandesa de Amsterdam.

Hay que decir que la climatología no ha acompañado los buenos deseos de los expedicionarios, ya que en los primeros cinco días, no había dejado prácticamente de llover, por lo que los manacorenses, hospedados en Bochum —Alemania— se habían provisto de los clásicos impermeables, anoraks, o, simplemente, de un paraguas.

 **Ayuntamiento de Manacor**

COMISION MUNICIPAL DE DEPORTES

AVISO

Se pone en conocimiento de la población de Manacor que, a partir de hoy, sábado día 5 de julio, quedará abierta al público la piscina del Parque Municipal.

VENDO

MAQUINA CALCULADORA CANON - 1212

CON VISOR Y CINTA PAPEL IMPRESORA OPCIONAL POR PULSADOR, SELECTOR DE DECIMALES HASTA 6, MEMORIA, FACTOR CONSTANTE, TANTO POR CIENTO DIRECTO Y ACUMULATIVO EN MAS Y EN MENOS, SUMA, RESTA, MULTIPLICA.

PRECIO INTERESANTE

CAJA REGISTRADORA TEC

MOD: BR-2

DE 8 SECCIONES Y 4 TOTALES, CINTA DE CONTROL PAPEL NORMAL, IMPRESORA DE TICKETS OPCIONAL CON PALANCA

PRECIO INTERESANTE

Tel. 55 14 01 - 55 16 10

BAIX D'ES CÓS

DEPORTES

RELLENADO DE BOTELLAS PARA INMERSION

TIENDAS CANADIENSES DE ARMADURA Y ALTA MONTAÑA

Avda. General Mola, 65

Tel. 55 09 77

MANACOR



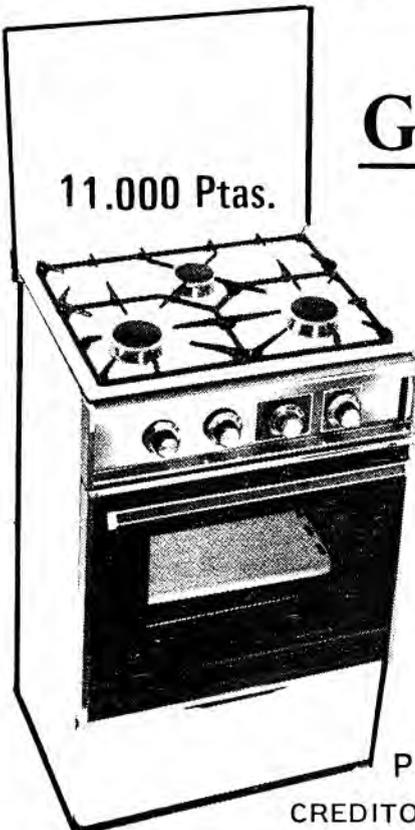
ELECTRODOMESTICS

"ES MERCAT"

PLAZA RAMON LLULL, 12 - MANACOR

GRANDES OFERTAS

11.000 Ptas.



COCINAS

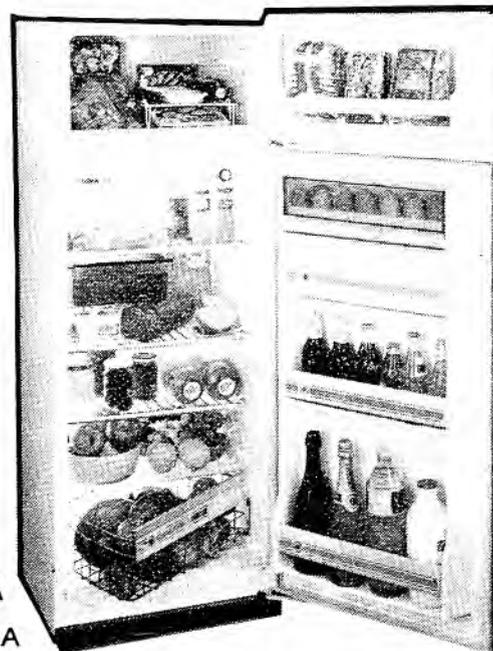
FRIGORIFICOS

LAVADORAS

LAVAVAJILLAS

PRECIOS DE FABRICA

CREDITO HASTA 3 AÑOS SIN ENTRADA



FESTA MEDITERRANIA '80

Aproximación a MANZANITA

MANZANITA — ó José Ortega Heredia, nació en Málaga hace 23 años. Es gitano como todos los de su familia y artista como casi todos, entre otros, Manuel Ortega "Caracol" que fue su tío.

Era conocido como promesa de la guitarra y destacaba ya, tanto en el flamenco ortodoxo, como dentro de la nueva canción gitana, cuando pertenecía al grupo Los Chorbos. Ahora, tras un cambio de residencia y el consiguiente alejamiento de ese grupo, aparece MANZANITA en solitario con este álbum, en el que presenta cinco temas instrumentales y otros tantos cantados en los que confirma ampliamente su calidad de guitarrista basada en 3 pilares: Pulsación, Melodía y Ritmo.

En sus canciones descubrimos una voz personalísima que alterna la intimidad y el desgarramiento para transmitirnos su mensaje. Como autor de todos los temas, demuestra además de una novedad de concepción indudable, un talento poco común para merodear por el flamenco sin atarse a él, pero dejándose enriquecer por actitudes musicales distintas. Por otro lado los textos o bien, los escoge de poetas queridos, musicándolos con cariño —Verde— o con pasión —Naino— o si son suyos, nos ofrecen una palabra sencilla y limpia, sin pose, al servicio de sus vivencias.

Sobre la grabación en sí, hay que decir que el protagonismo creacional e interpretativo es lógicamente de MANZANITA, pero es obligado mencionar a dos músicos que le acompañan a todos los temas. Fueron escogidos deliberadamente para esta fundición, dos músicos de color en razón a su sentido improvisatorio y a su "feeling", muy próximo al gitano. David Thomas con el contrabajo y Pepe Ebanó con la percusión, destacan en esos aspectos, pero además, son extraordinarios instrumentistas y el resultado de su labor queda ahí. También hay que decir que los adornos instrumentales que

ambientan mágicamente cada tema, están escritos por el talento y el cariño de ese gran músico que es David y que completa así, su muy revelante contribución a este álbum.

"POCO RUIDO y MUCHO DUENDE", es pues, el resultado del trabajo de MANZANITA, cuya imagen se perfila en tres vertientes: autor, guitarrista y cantante —una especie de cantautor gitano— y que vendrá a enriquecer la aportación de su raza a la nueva música popular española.

José Luis de Carlos.



Si usted es pensionista, ahora puede cobrar a través del Banco de Bilbao.



A partir de ahora puede cobrar su pensión en el Banco de Bilbao.

Ello puede evitarle esperas y desplazamientos.

Solamente debe entregar relleno un impreso que gustosamente le facilitaremos.

Le ofrecemos todos los servicios y la seguridad de un gran Banco.

El próximo mes venga a cobrar su pensión al Banco de Bilbao.



BANCO DE BILBAO

Cena de entrega de Trofeos a la Regularidad "Semanario Manacor" UN INOLVIDABLE ACONTECIMIENTO SOCIAL Y DEPORTIVO

REPORTAJE GRAFICO: ALFONSO LORENTE

Organizada por el Semanario Manacor, y con una asistencia que rebasó las previsiones más optimistas, se celebró el pasado viernes, la entrega de Trofeos a la Regularidad 1970-80. El acontecimiento puede catalogarse de un gran éxito en todos los frentes ya que cuantos asistieron al acto mostraron su satisfacción y todos —absolutamente todos cuantos hablaron con nosotros referente al mismo— mostraron su deseo de que este Trofeo tuviera continuidad, así como la forma como se procedió a la entrega de los mismos.

La presidencia del acto la constituyeron el Batle Mas, el representante de la Comisión de Deportes del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor, Joan Pocoví, El Teniente de la Policía Nacional, Sr. Pozo, el presidente del C.D. Manacor, el Dr. Dora —todos ellos con sus respectivas esposas—, así como el representante de la Federación Balear de Fútbol, Sr. Hernández.

Por parte del Semanario Manacor, estaban presentes los componentes de la Redacción y los colaboradores de las secciones deportivas.

La cena fue servida en uno de los salones del Complejo Playa Moreia, siendo del agrado de los comensales que saborearon algunos platos chinos, de auténtica calidad. Don Jaime de Juan, que en todo momento cuidó de todos los detalles, se apuntó un buen tanto.

ASI SE DISTRIBUYERON LOS TROFEOS

Acuñas: Una tarta helada y una barra de turrón de INJIHESA y un lote de botellas de LICORES ROS.

Santa: Un pantalón caballero y Señora de SASTRERIA PUIGROS

Nicolau: Una batería de cocina de ALMACENES NICOLAU.

Juanito: Un transistor Philips, de SUMINISTROS ELECTRICOS SANTANDREU.

Suárez: Un juego de fundas de automóvil de AUTOVENTA MANACOR.

Nadal: Un par de zapatos Yanko y un cinturón de la misma marca de CASEMA.

Forteza: Una tarta helada, dos barras de turrón de INJIHESA y un lote licores de LICORES ROS.

Alcaraz: Un estuche de MAJORICA, S.A.

Cánovas: Una caña de pescar Kali y un carrete Sprint de AMER, CA'N GARANA.

Estrany: Una yogurtera de ELECTRODOMESTICS ES MERCAT

Riera: Un estuche Parker, de IMPRENTA MUNTANER.

J. Mesquida: Lote licores, de ROS, tres barras de turrón y tarta helada de INJIHESA y obsequio de AIROS.

Maimó: Un fin de semana en Ibiza para dos personas —pensión completa, donado por VIAJES HERMITAGE.

Esteva: Una camisa caballero y señora de Ike, donadas por AIROS.

Mira (Tercer Clasificado): Trofeo Semanario Manacor, Un vale para una cena —dos personas— en Restaurante SES AMFORES y 5.000 ptas de PINTURAS MANACOR, de ANGEL CONESA.

Alcover (Segundo Clasificado): Trofeo Semanario Manacor, vale para una cena dos personas en LUNG FUNG, y 10.000 ptas de PINTURAS MANACOR, de ANGEL CONESA.

Piña (Primer Clasificado Porto Cristo): Gran Trofeo Semanario Manacor y Reloj Omega de JOYERIA FERMIN S.A.

Antonio Mesquida (Primer clasificado): Gran Trofeo Semanario Manacor, 15.000 ptas de PINTURAS MANACOR, de ANGEL CONESA y reloj Omega de JOYERIA FERMIN S.A.

Todos los jugadores y técnicos del Manacor fueron obsequiados con una camiseta deportiva del SEMANARIO MANACOR, así como un diploma del C.D. Manacor.

Ya en las postrimerías de esta entrega, los jugadores del C.D. Manacor, obsequiaron con una placa al hasta entonces entrenador del Club rojiblanco, Sebastián Gomila "Salem", que recibió, posiblemente, la mayor ovación de la noche. Asimismo, los jugadores obsequiaron con una bandeja llena de flores, a la señora del Presidente Sr. Puigrós. Por su parte, Rafael Perelló, hizo entrega de un balón Adidas, firmado por los jugadores del Manacor al Sr. Puigrós.

Acto seguido, el club manacorenses entregó unos platos grabados, a varias personas que se habían distinguido durante la pasada temporada por su labor a favor del Manacor. Igualmente obsequió a los representantes de los medios de comunicación, al Dr. Dora y al representante de la F.B.F. con unas carpetas con la insignia del C.D. Manacor.

Hubo una serie de parlamentos, siempre breves, a cargo de un representante de este Semanario, del Presidente del Manacor y cerró la tanda el Batle Mas.



Antonio Miró, de JOYERIA FERMIN, hace entrega del reloj Omega, al mejor jugador del Porto Cristo.



El ganador del C. D. Manacor, A. Mesquida, posa con el trofeo y estrecha la mano de Angel Conesa, quien le acaba de hacer entrega de 15.000 ptas.



Trofeos y Placas que fueron entregadas en la noche del viernes de la pasada semana. La imagen no recoge el importante número de regalos gentilmente donados por distintas Firmas Comerciales.



En medio de una cerrada ovación, Cánovas hace entrega de una bandeja a "Salem", el entrenador del ascenso.



El Capitán, Cánovas, en nombre de la plantilla del Manacor, hizo entrega de una Bandeja y un ramo de flores a la señora del Presidente Puigrós.



Vista parcial de la mesa presidencial..



Aicover, con el Trofeo al segundo clasificado.



La esposa del Batle, extrae el número ganador de

un balón Adidas, que cayó en el jugador Esteva.

Se celebró la Asamblea del Olímpic CAMBIO, DENTRO DE LA CONTINUIDAD

Se celebró, el pasado martes, día 1, la Asamblea Extraordinaria del C.D. Olímpic Manacor, en el salón de juntas de la Oficina de Cultura de Manacor. La asamblea presentaba, como nota más destacada, la preanunciada no-presentación a la reelección, del hasta entonces presidente del Club, Pedro Quetglas.

Empezó el acto el presidente Pedro Quetglas, dando un repaso minucioso a la realidad deportiva del Club, por lo que se detuvo en cada uno de los equipos de la entidad, dando el balance deportivo del último año. Quetglas hizo hincapié en que lo que se había logrado era mucho, pero era lo que ellos esperaban y habían previsto. Que se había contado con una plantilla de jugadores, técnicos, directivos excelente y que se había recibido una ayuda constante y decisiva de la afición y de la prensa. Quetglas manifestó que consideraba a la afición manacorensa la mejor de la Isla, y que esperaba, para dentro de un futuro próximo, un entendimiento con el C.D. Manacor, con el que ya se habían tenido contactos, más o menos en serio.

SUPERAVIT EN LO ECONÓMICO

Antonio Llinás, después de las palabras del Presidente, pasó a la lectura de las cifras del pasado año, el cual quedó con un superávit de 313.000 ptas, contando, claro esta, con el traspaso de Lluís y Padilla al Manacor —por 225.000 pesetas— y

que está pendiente de cobro. El número de socios, entre protectores, caballeros, señoras y niños, ascendía, el día 1 de julio a 230.

PEDRO QUETGLAS, NO SE PRESENTA A LA REFLECCION

Una vez terminada la lectura de cuentas, Pedro Quetglas toma nuevamente la palabra para anunciar a los presentes su no-presentación a las elecciones que deben celebrarse de forma inminente en el club. He cumplido los cuatro años por los que salí elegido —dijo— y creo conveniente dar paso a gente que trabajará con más ilusión que yo, ya que todo cargo público quema. Y anunció la formación de la junta gestora, que deberá cuidar de los asuntos del club y de preparar la asamblea de las elecciones. Para dicha junta, y a propuesta del presidente, fueron elegidos: Gabriel Bosch, Presidente; Gabriel Parera, Vicepresidente; José Serra, Secretario; Guillermo Mascaró, Tesorero y Mateo Sansó, vice-tesorero.

RAFAEL SUREDA: CONTINUIDAD

Acto seguido, Quetglas entró a presentar el candidato que iba a respaldar la directiva saliente: Rafael Sureda Bauza. Es una persona —explicó Quetglas— que ha trabajado ya mucho por el Olímpic desde hace tres años, que asegura la continuidad de la misma línea

que hemos llevado hasta ahora y que estoy seguro que lo va a hacer mejor que yo. En pocas palabras, se presentó a Sureda como el candidato ideal del Olímpic en estos momentos y que —al parecer— va a presentarse como candidato único a la presidencia del Olímpic, si no surgen sorpresas de última hora. De no surgir esas promesas, dentro de diez, días, a partir del pasado martes, Sureda será el nuevo presidente, sin necesidad siquiera de elección.

LAS RELACIONES CON EL MANACOR

Poco antes de entrar en el capítulo de ruegos y preguntas, en las que no hubo animación ninguna, Quet-

glas explicó la situación actual de las conversaciones con el C.D. Manacor, de cara a afrontar el futuro con un entendimiento entre ambos clubs. Se dijo que con esta directiva actual del Manacor, era mucho más fácil llegar a un acuerdo que con las precedentes, que había buena predisposición por ambas partes, pero que nada hay hecho. Lo cierto es que tendría que llegarse a un acuerdo —se dijo—, pero nunca perjudicando al jugador del Olímpic. No se dejó entrever en ningún momento una postura cerril, sino todo lo contrario: una buena predisposición para el futuro entendimiento, que pasaría, en todo caso, por la aprobación de la asamblea.

HIPODROMO DE MANACOR

Sábado

A las 8'00 tarde

Carreras de caballos al trote enganchado



HIPODROMO DE MANACOR

Se comunica a todos los interesados en participar en la subasta para la adjudicación del Bar del Hipódromo, que hoy finaliza el plazo para la admisión de postores.

La subasta será el próximo lunes, 7 de julio, a las 9 de la noche en el Bar Ca Na Prima, pudiendo presentarla todos los socios de número de la Sociedad.



Fichajes, rumores, comentarios. . .

CANOVAS HA RENOVADO EN BLANCO

TONI RIERA, INCONDICIONAL

(De nuestra Redacción)
En el curso de la semana que finaliza no se ha producido ningún fichaje de los denominados "sensacionales" en el Manacor, Club que, no obstante, sigue en un primer plano de la actualidad por otros motivos. Uno de ellos reside en la política que está llevando a cabo respecto a fichajes y renovaciones, en el sentido de la prudencia que se observa en las distintas gestiones ficheriles con jugadores que puedan interesar.

A finales de la pasada semana, suscribió contrato en blanco —renovó— por el Manacor, el jugador Cánovas, dato harto indicativo de la plena confianza que hoy parece presidir las relaciones directiva-jugadores.

Otro gesto a destacar se cifra en el insólito compromiso que ha contraído Toni Riera —Toni "Bou"— con el Club rojiblanco. Nada menos que tres facetas distintas desempeñará el

bueno de Toni en el seno del Club, pues tras unas conversaciones con el presidente Puigrós, el acuerdo ha llegado a este final: Toni "Bou" será directivo, jugador y ayudante de entrenador de Pedro Ríos. Ah, y sin pretensión alguna a cambio por parte del directivo-jugador-entrenador.

**XISCO RIERA:
NO PUDO SER**

Hasta la noche del pasado lunes y desde hace bastantes semanas no se descartó la posibilidad de que Xisco Riera formalizara contrato con el Manacor. Parece que el jugador tenía ilusión en vestir los colores rojiblanco manacorins y todo estaba pendiente de si el presidente del Binissalem dimitía o si seguía en el máximo cargo del representante de la villa vinatera. Al final parece que la dimisión no se ha producido y el máximo goleador de la pa-

sada temporada en tercera división continuará un año más con el Binissalem.

**OBJETIVOS:
MIL SOCIOS Y
LA SEGUNDA**

Varios puntos de mira parece tener el Manacor en estos momentos, aunque de entre ellos los objetivos que destacan son los que apuntó días pasados el propio presidente Puigrós. Sus palabras fueron, más o menos, como sigue: "Si conseguimos suscribir mil socios, el objetivo del Manacor será la segunda división".

¿Qué les parece?

AMER, AL ARTA

Rafael Amer ha suscrito contrato con el Artá, equipo que también pretende los servicios de varios jugadores enrolados actualmente en el Manacor, como son Acuña, Miguelito y algún otro.

En el aspecto de tras-pasos tenemos noticias de que la directiva artanense ha contactado ya con la directiva del Manacor, por lo que no es descabellado pensar que al salir estas líneas a la luz pública alguno de estos jugadores sea ya del Artá.

**TORNEOS
VERANIEGOS**

Con toda seguridad el Manacor participará en el Torneo veraniego de Capdepera-Cala Ratjada. El contrato está firmado y un año más el Manacor será el punto clave para la bue-

na marcha económica del citado Torneo, en el que también intervendrán el Mallorca, el Artá y el Escobar.

Otro torneo veraniego en el que nuestro representante podría estar presente, es el de Felanitx. Se han producido las primeras conversaciones al respecto, y es otra de las cuestiones que muy bien podrían estar zanjadas al salir a la calle esta edición.

**TRAS EL FICHAJE DE
UN "CRACK"**

Desde hace tiempo el Manacor va tras los pasos de un delantero centro. En este sentido podría haber noticias concretas muy pronto, pues el contacto definitivo parece que tenía que producirse el pasado viernes por la noche.

EL JUEVES, ASAMBLEA

Para las nueve y media de la noche del próximo jueves, está anunciada la Asamblea General de Socios y Aficionados del Manacor.

Esta edición actual de la más importante reunión que celebra el Club todos los años, tendrá lugar en el Salón de Actos de "Sa Nostra", en la calle Jaime Domenge, junto al Colegio de la Caridad.

Restaurante

CA'S RECTORET

NUEVA DIRECCION

A cargo de Salvador Vadell, antes regente del
Restaurante Albatros

MARISQUERIA



CARNES



Disfruti de les nostres especialitats en Cuina Mallorquina
Els caps de setmana plats especials

Avi i demà: PEIX A N'ES FORN - ANYELL ROSTIT

C/. Puerto, 9 Tel. 57 00 34 PORTO CRISTO

VENDO

DORMITORIOS USADOS BUEN ESTADO PRECIO INTERESANTE

Para Información:
C/. Navegantes, 22
PORTO CRISTO.

PENSIONISTA



**"SA NOSTRA" SIEMPRE HA ESTADO CONTIGO.
Y LO SIGUE ESTANDO CON:**



El "Carnet del Pensionista"

Para participar en todas las promociones y sorteos de "SA NOSTRA" y tener acceso a los actos que se irán anunciando.



"Pagas Dobles"

La Caja de Ahorros viene sorteando entre los clientes que cobran su pensión a través de "Sa Nostra", **PAGAS DOBLES.**

Para ello basta:

- Percibir la pensión a través de "Sa Nostra".
- Ser titular de una cuenta de ahorros.
- Estar en posesión del Carnet de Pensionista.

Libreta Ahorro Pensionista



"Sa Nostra" da a los pensionistas más interés por su dinero.

Vacaciones de Primavera

Que se han iniciado este año en **CAN TAPARA**, en exclusiva para los pensionistas. Y además los 5 Hogares para mayores, los homenajes y la Residencia-Hogar.



La red más extensa de Baleares: 86 Oficinas a su servicio con 98 años de experiencia.

**COBRANDO TU PENSION
A TRAVES DE "SA NOSTRA"
DISFRUTAS DE TODAS ESTAS
VENTAJAS.**

**CAJA DE AHORROS
DE BALEARES
"SA NOSTRA"**

Asamblea del Porto Cristo y cambio de Presidente: JUAN JUAN SUSTITUYE A ANTONIO VIVES

El sábado por la noche, en los salones del Hotel Perrelló, cena-homenaje a la campaña realizada por el Club porteño y acto seguido, Asamblea General, con detallado estado de cuentas y la gran novedad de que al final de temporada quede un sabroso superavit.

Se abrió la sesión por el Presidente Antonio Vives, con un claro parlamento en el cual presentaba su dimisión irrevocable, lo mismo que el tesorero, secretario y la mayoría de directivos, quedando al frente de una comisión gestora encabezada por el vicepresidente Juan Juan.

Tomaron la palabra, con mucha discreción y bastante diplomacia, la mayoría de directivos porteños, llegando a la conclusión de que aquella misma noche —a ser posible— tenía que ser elegido el que debía regir los destinos del club granate. La cosa se puso bastante al rojo vivo, se habló bastante claro por parte de algunos, mientras tal vez alguien dejó de pronunciarse cuando casi se le exigía su intervención.

—“QUI VOL EN JOAN TAULETA PER PRESIDENT, QUE ALCI SA MA”

Y por mayoría fue elegido Joan Tauleta.

Otro parlamento a cargo de Juan Juan, que un poco emocionado aceptó el cargo de la presidencia, retornando a este cargo que ya conoce por experiencia, pues son seis años los que estuvo al frente de dicho



cargo.

Aplausos y felicitaciones y entrevistas para nuestros lectores a los dos presidentes, el saliente y el entrante:

—Sr. Juan Juan, ¿satisfecho del nuevo cargo?

—He aceptado porque llevo los colores del Porto Cristo muy adentro.

—¿No será difícil recuperar los que han dimitido?

—Intentaré recuperar todo aquel que tenga las cualidades expuestas en mi parlamento, que creo que he hablado muy claro.

—Alguien, sin embargo, se ha picado un poco al pronunciar que en el Porto Cristo “unicamente” hacían falta los porteños...

—Si así lo he dicho, ha sido involuntariamente; si así lo he dicho, te ruego que lo rectifiques, ya que mi intención ha sido decir que el Porto Cristo es de los porteños, pero jamás discriminar a nadie, ya que mis más fervorosos deseos son que se pueda contar con la colaboración y buena armonía de toda la comar-

ca y muy especialmente de Manacor.

—¿Seguirá la trayectoria trazada hasta ahora, respecto a fomentar la canteira?

—Sí, rotundamente sí. Incluso pienso superarme en este aspecto, ya que tengo planteado contar con un equipo filial de Manacor en categoría alevines que sea el equipo nodriza para nuestro equipo infantil y este al juvenil.

—¿Algo más, señor presidente?

—Agradecer de todo corazón las muestras de apoyo y la colaboración de todos, poniéndome a disposición de todos los que con buena fe sientan los colores del Porto Cristo.



Y frente a nosotros, el presidente saliente, que, digámoslo muy claramente, creemos que sale por la puerta grande ya que podemos considerarlo como una

persona llena de humildad, sencillez y llaneza; honrado al cien por cien y humano sin límites:

—Sr. Vives, ¿Qué siente al dejar la presidencia del Porto Cristo?

—La satisfacción de un deber cumplido. La gran satisfacción de verme honrado con esta valiosa placa dedicada por la totalidad de los jugadores de nuestra plantilla, en reconocimiento a mi trabajo y a mi actuación al frente de los destinos del club.

—¿Qué le desea al nuevo presidente?

—Mucha suerte y que su mandato deje huella positiva en la historia de nuestro querido club.

—¿El más grato recuerdo de este periplo presidencial?

—Conocer a muchos y verdaderos amigos y la antedicha placa.

—¿El peor recuerdo idem de idem?

—Permíteme que, de momento, me lo reserve para mí.

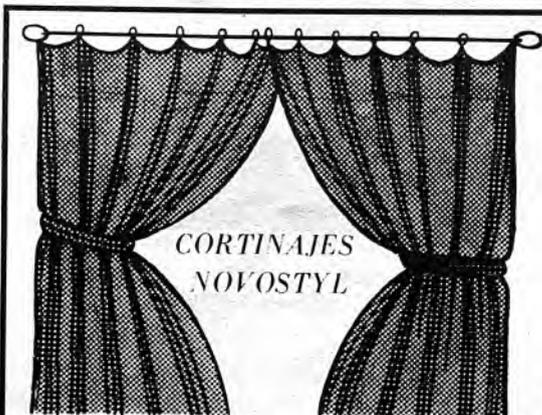
—¿Pero existe?

—Sí, sí; pero más vale no exteriorizarlo.

Gracias Sr. Vives, gracias Sr. Juan y nuestra enhorabuena para los dos.
NICOLAU



Avda. Salvador Juan, 69
Manacor (Mallorca)



CORTINAJES
NOVOSTYL

C/. Pío XII, 26 MANACOR

SUPER VENTA — TROZOS

PARA CORTINA

MALLAS — RASOS

LISOS Y ESTAMPADOS A ESCOJER

500 PTAS. METRO

ADEMAS LAS OFERTAS NORMALES

DESDE 450 PTAS. METRO

VISITE ESCAPARATE

CORTINAJES NOVOSTYL

FIGURAS DEL AYER...

HOY: PEDRO OBRADOR

Un jugador de la década de los cincuenta llega hoy a nuestras páginas. Un hombre correcto dentro y fuera del terreno de juego, que destacó siempre por un gran pundonor deportivo, luchando siempre por defender unos colores. Un jugador de la cantera manacorense con los valores clásicos de la misma: Pedro Obrador.

Pedro nos recibe en la casa de su cuñado José Carrió, otorgándonos la entrevista que reproducimos a continuación con la bondad y amabilidad que le caracterizan.

—¿Cuándo empezaste a jugar al fútbol?

—Empecé en el colegio, cursando los estudios de bachiller, iniciándome con una pelota de trapo. Mi primer equipo fue el Imperio, que se fundó en el año 45.

—¿Recuerdas a alguno de tus ex-compañeros de equipo?

—Recuerdo a Nadal, E.P.D., que jugaba de portero, a Tolito Morey "Busco" y a su hermano Juan. Al fallecer Nadal, entró de portero Guillermo, conocido por En Guillem de s'Imperio.

—¿Cuánto tiempo en

este equipo y contra que equipos os medíais?

—Estuve dos años, y jugábamos contra el Juventus, Ferroviari, Colón, Comercio, La Salle, teniendo de entrenador a Gaspar Aguiló, E.P.D. En la temporada 48-49, ingresé en el Manacor, firmando por dos temporadas, siendo mi primer entrenador Miguel Caldentey "Moreta". Más tarde, juntamente con Juan Galmés "Cuixa", firmé por dos temporadas por el Constancia, teniendo de entrenador a Andrés Quetglas. Posteriormente firmé por el Murense, por una temporada.

Regresé al Manacor, jugando cinco temporadas más con el club de mis amores, del cual guardo inmemorables recuerdos. Pasados los cinco años, fui al Santanyí, juntamente con mi hermano Guillermo y Rafael Torrens.

—¿Qué pasó después de tu etapa en el Santanyí?

—Firmé por tres temporadas con el Real Mallorca, percibiendo 30.000 pesetas la primera temporada, 50.000 la segunda y 60.000 la tercera, recibiendo igualmente, 6.000 de mensualidad. En este equipo, tuve de entrenador a Satur Grech. Más tarde, tuve que operarme de menisco y una vez recuperado, regresé al Manacor, jugando siempre de titular en Tercera División.

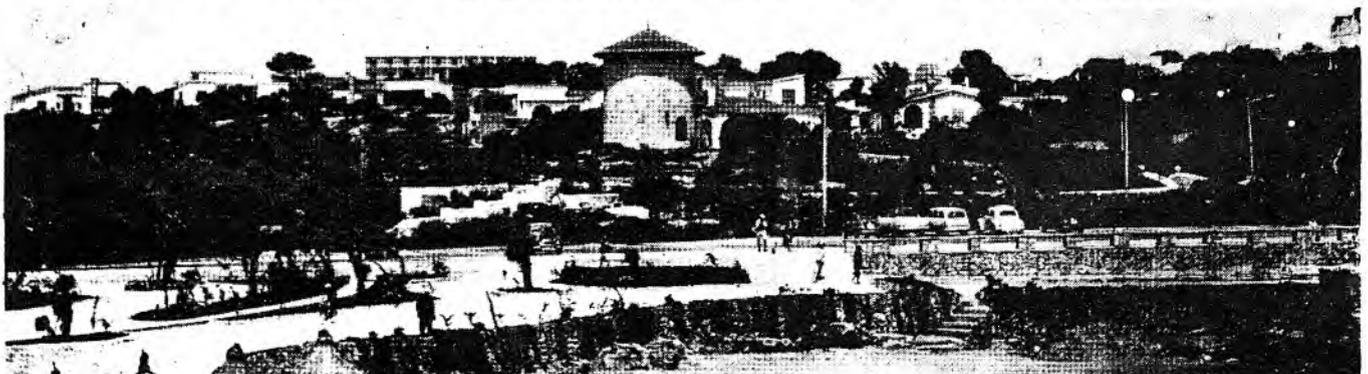
—Si no recuerdo mal, fuiste a prueba con el Español de Barcelona...

—Yo jugaba entonces



en el Manacor y este equipo me llamó para una prueba, por cierto que vino conmigo Juan Llodrá, de Farmacia Ladaria, entonces

¿ Se le ha ocurrido que Cala Murada puede ser "Su" zona de residencia o veraneo ?



PIENSE EN ALGUNAS DE LAS VENTAJAS:

- *Ambiente tranquilo
- *Amplias zonas verdes
- *Excelentes servicios
- *Zonas deportivas
- *Playa
- *Distancia (16 km.)



INFORMACION Y VENTA DE PARCELAS:

Cobasa s. a. inmobiliaria
Urbanización CALA MURADA
57 30 02
MANACOR (Mallorca)



directivo. Jugué dos partidos, uno contra el Tarrasa y contra el Sabadell. La prueba fue más que satisfactoria, pero el Manacor pidió 150.000 pesetas por el traspaso y no cristalizó la operación. El Español estaba tan seguro que me quedaría, que ya me habían puesto en la lista que debía enfrentarse al At. Bilbao, pero el Manacor no rebajó la cifra.

—¿Un partido que recuerdes con cariño?

—Fueron muchos los que recuerdo con cariño, pero puedo hablarte de uno. Fue en el partido de la eliminatoria para el ascenso a Segunda contra el Hércules de Alicante. En Manacor, a pesar del empate, hicimos un gran partido y en su feudo pudimos ganar a lo grande, pero la suerte se nos mostró muy esquiva y perdimos por la mínima, quedando eliminados.

—¿Cuántos entrenadores tuviste en el Manacor?

—Quetglas, Sastre y Marick.

—De todos ellos, ¿Cual fue el mejor?

—Sin menospreciar a nadie, Marick.

—¿Y a qué presidentes conocistes en el club?

—Lorenzo Bosch, Manuel Morales, Isidro Abellanet y Galmés.

—¿El mejor de ellos?

—Lorenzo Bosch, además de llevar el Manacor muy adentro, era una gran persona. Manuel Morales fue una persona que supo sacrificarse, arreglar las casetas y poner muchas cosas en orden, un hombre muy

entusiasta. Isidro Abellanet fue un fuera de serie, una persona difícil de olvidar. Galmés fue un buen presidente y una persona formidable.

—¿Puedes darme tu opinión de la Selección?

—Kubala es un gran técnico, pero no cuenta con las figuras de años atrás. Está gastado después de once años en el puesto y por eso veo muy bien el cambio. Veo muy bien su fichaje por el Barcelona, ya que él, mejor que nadie sabrá coger a la juventud y forjar nuevas promesas para el día de mañana. Deseo mucha suerte al que sea nuevo seleccionador, pero si no salen nuevos y mejores jugadores, veo la cosa bastante mal.

—¿Un central para la selección?

—Alesanco.

—¿Un portero?

—Arconada.

—¿Un ariete?

—Santillana es un gran oportunista y tiene una cabeza excelente, pero en plan ofensivo, el más completo es Satrústegui.

—¿Cómo has visto la campaña realizada por el Manacor?

—Esos chicos han jugado a lo grande, han puesto la máxima ilusión. Tanto jugadores, como afición y Directiva, bien se merecen un elogio y un Viva al Manacor! Están todos de enhorabuena.

—¿Y de cara a la próxima temporada?

—Jugadores todos de Manacor, lo que tenemos y jugadores del Olímpic. Nada de jugadores de fuera ni

veteranos. Digo esto por mi propia experiencia. Estando yo en el equipo, cuando me-

jor iba el Manacor, siempre era con los jugadores de aquí.

—¿Puedes facilitarme la fecha y la alineación de la foto que ofrecemos a nuestros lectores?

—Es el C.D. Manacor, la temporada 49-50 y la alineación es la siguiente: (De izquierda a derecha) (De pie): Amadeo Badía, Andrés Mesquida, Darder, el entrenador Marick, Obrador, Rullán, Monroig y Barceló. (Agachados): Bañón, el masajista, Seguí, Rosselló, Pascual, Agustí y Pocoví.

Estas fueron las palabras sinceras de Pedro Obrador, un jugador de gran talla, un producto de nuestra cantera que fue aplaudido por la afición futbolística de toda la isla.

MIGUEL AGUILO

RECORDANDO A PEDRO GOMILA

Hace unos meses, salí en este Semanario una figura de ayer inolvidable: Pedro Gomila, el que había sido uno de los mejores extremos de España de su tiempo.

Pedro nos dejó el pasado sábado día 28, de la misma forma como había pasado la vida: de forma silenciosa.

Pedro Gomila, son muchos los que te apreciaron en vida y cuantos te conocieron difícilmente podían olvidarte. Pero tu imagen sigue viva entre todos los que te admiramos y ya no eres una FIGURA DE AYER, sino de hoy y de siempre.

Tú que gozas de la Paz de Dios, que ya dejaste este valle de lágrimas, te pedimos, porque estamos seguros de que nos escuchas desde el Cielo, que uegues por nosotros ante el Todopoderoso, para que nos dé fuerzas para seguir luchando en este mundo lleno de crueldad y malicia.

Recuerdo perfectamente cuando te hice la entrevista para sacar a la luz tu brillante carrera futbolística, lo amable y sincero que fuiste conmigo, la modestia con que respondías a mis



preguntas. Desde entonces, te admiré aún más. Y es que fuiste un fuera de serie dentro y fuera del campo, cuando fuiste jugador y después de tu retirada. Poseías un enorme corazón, carecías de enemigos y por eso te apreciaron todos cuantos te trataron en el transcurso de tu brillante vida deportiva y después de ella.

Te digo que tú, Pedro Gomila "Gomileta" figurarás siempre en un puesto de honor entre todos los que defendieron los colores del C.D. Manacor, como de verdad te mereces.

Desde el cielo, recibe un cordial abrazo de uno, que seguirá admirándote por muchos años

MIGUEL AGUILO

BIEL PADILLA Y XISCO MUNAR, DOS NUEVOS FICHAJES DEL MANACOR

BIEL PADILLA, procedente del Juvenil Olímpic, 18 años, 1'78 de estatura y 69 Kg. de peso; juega indistintamente de medio y lateral, aunque su sitio más habitual es de defensa izquierdo.

—¿Quién ha intervenido en tu fichaje?

Los directivos Quetglas y Picó, además de mi "maestro" Mesquida.

—¿No será mucho salto, de juvenil a Tercera Nacional?

—Tal vez... pero... "Qui te por que no surti es vespres".

—¿Cómo ves a tu nuevo equipo?

—Muy bien.

—¿En qué sitio quedará en la venidera temporada?

—Entre el quinteto de cabeza.

—¿Un entrenador idóneo?

—Con la cantidad de discípulos de Pedro Rios, nadie mejor que él.

—¿Qué jugador le hace falta al Manacor?

—Sin lugar a dudas, un delantero centro.

—¿Qué delantero centro desearías?

—Sin lugar a dudas XISCO RIERA, en mayúsculas.

—¿Has sido un fichaje caro?

—No.

—¿Con quién te gustaría formar cuarteto defensivo?

—Alcover de central, Santa de líbero y Toni Mesquida de lateral derecho.

Y dejamos a Biel Padilla, para saber la opinión de Xisco Munar que nuevamente retorna al Manacor procedente del Felantix; un veterano jugador en esta tercera nacional de Baleares; 27 años y su demarcación sobre el terreno de juego es de líbero o medio de cierre.

—¿Cómo ha sido fichar por el Manacor?

—Tenía muchos deseos y muchas ganas de volver al

Manacor, hubo unas negociaciones con los directivos señores Picó y Galmés y llegamos a un acuerdo.

—¿Te consideras un jugador de fichaje caro para tu nuevo equipo?

—No.

—Y sin embargo sabemos que has tenido ofertas de otros clubs...

—Es la verdad, y muy ventajosas, pero prefiero ganar menos, pero jugar con el Manacor.

—¿Cómo vez al Manacor de cara a la próxima temporada?

—Muy bien, creo que la directiva ha sabido trabajar con mucha objetividad.

—¿Qué crees que le falta al Manacor?

—Un delantero centro de auténtica y reconocida valía

—¿Si dependiera de tí, a quien elegirías?

—Xisco Riera, sin pensarlo un momento.

—Tu que conoces esta tercera. ¿En qué sitio que-

dará el Manacor?

—Entre los tres de cabeza.

—¿Cuales podrían ser estos tres?

—Poblense, Murense y Manacor.

—¿Cómo ves a la directiva del C.D. Manacor?

—Repito que la considero una de las mejores que he conocido.

Gracias Francisco Munar y gracias Gabriel Padilla y nuestra enhorabuena a la directiva del Manacor por haber logrado el fichaje de dos manacorenses.

NICOLAU



Avda. Salvador Juan, 69
Manacor (Mallorca)

C. D. MANACOR



AVISO

El próximo día 10 de julio, jueves, a las 21'45 h. en los locales de la Casa de Cultura de "SA NOSTRA" c/ Jaime Domenge, 15, tendrá lugar la ASAMBLEA GENERAL DEL C.D. MANACOR, con el siguiente orden del día:

*Lectura Acta anterior.
Situación económica.
Resumen temporada 1979-80.
Proyectos 1980-81.
Ruegos y Preguntas.
Cierre asamblea por el Presidente*

GRILL GRAN MESON

PLAYA ROMANTICA - TEL. 57 08 73

ABIERTO CADA NOCHE

EVERY NIGHT

CHULETON DE AVILA
FILETE
LECHONA
CORDERO
POLLO
PINCHOS
SALCHICHAS
CHULETAS DE CERDO

BEEFCHOP
FILLET
PORKLING
LAMB
CHICKEN
SPITS
SAUSAGES
PORKCHOPS

RINDKOTELETT
FILET
SPANFERKEL
LAMM
HUHN
SPIESSE
WURSTCHEN
SCHWEINEKOTELETT

COTELETTE DU BOEUF
FILET
COCHON AU LAIT
AGNEAU
POULET
BROCHES
SAUCISSES
COTELETTE DU PORC

¡EL TIEMPO ES ORO!

¡Ya puede solicitar y renovar su Documento Nacional de Identidad y Pasaporte, en la

COMISARIA DE MANACOR!

En FOTO FLASH, deseamos ayudarle en todo cuanto podamos. Le entregaremos las Fotografías en Color enseguida.

Estamos en la calle Pío XII, núm. 3 (Junto a Comisaría)

Estaremos encantados en darle el MEJOR SERVICIO

VISITENOS FOTO FLASH Pío XII, 3

AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37
(Frente Ayuntamiento)
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

*Cambiaría piso nuevo en Porto Cristo, por solar o casa vieja en Manacor

*Compraría rústica de buena calidad entre Manacor y Cala Millor. Hasta 9.000.000 ptas.

*Disponemos para vender de magníficos apartamentos y locales comerciales en Cala Millor

*Vendo pisos en Porto Cristo Buena calidad y precio

*Compraría solar en Porto Cristo, edificación continua

*Se venden solares en Urbanización Sa Coma

Compra-venta fincas rústicas-urbanas
Permutas - Traspasos
Préstamos con garantía hipotecaria
Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos
Alquileres - Seguros, etc

Galeria deportiva Hoy Antonio Artigues

Este joven portero del juvenil Olímpic —16 años— que de Tercera Regional pasa automáticamente a categoría Nacional, hoy lo llevamos a esta GALERIA DEPORTIVA, como homenaje a su circunstancial ascenso.

—¿Cuántos años en el Olímpic?

—Es la segunda temporada.

—¿Te consideras un gran portero?

—No soy yo quien debo considerarme.

—¿Un penalty, se detiene...?

—Un 50 por cien de suerte y lo demás por vista.

—¿De tercera a nacional?

—Sí.

—¿No será mucho salto?

—Intentaré superarlo.

—¿Te consideras portero titular?

—Parera es extraordinario.

—Y tu, ¿portero de banquillo?

—En un equipo, solamente juega un portero.

—Momento actual del Olímpic...

—Superior.

—¿Jaume como entrenador?

—Después del ascenso... sobran comentarios.*

—¿Tu equipo favorito?

—At. Bilbao.

—¿Un gran portero?

—Arconada.

—¿Otros deportes?

—Ping Pong y Bolos.

—¿Además de deportista?

—Primero de Administrativo.

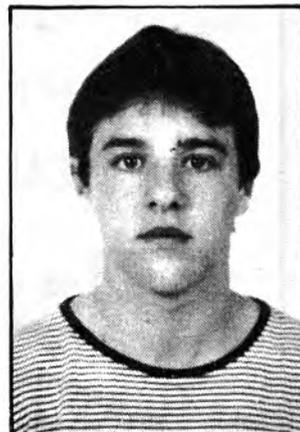
—¿Para cuando mayor?

—Un gran portero.

—Tres cualidades para un gran portero...

—Reflejos, vista y agilidad.

—¿Un coche?



—Ritmo.

—¿Un nombre de mujer?

—Isabel

—¿El mayor defecto de un hombre?

—Egoísmo.

—¿Una playa nudista en nuestra comarca?

—Pues, sí.

—¿Crees en los Ovnis?

—Sí.

—¿Ha pisado el hombre la luna?

—Claro que sí

—¿Eres supersticioso?

—Sí.

—¿Te importa el 13 en la camiseta?

—¡Hombre!.

—13 billetes verdes, ó 12?

—13.

—¿Tus próximas vacaciones?

—En Cala Millor.

—¿Dónde te gustaría pasarlas?

—En Ibiza.

—¿Qué es para ti el dinero?

—Un gran factor, pero no todo.

—¿Un libro para leer?

—Alguien volo sobre el nido del cuco.

—¿Un pintor?

—Dalí.

—¿Un político?

—Felipe González.

NICOLAU

SE VENDE

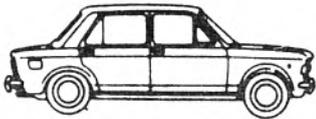
MEDIA CUARTERADA DE TIERRA
CON LUZ, AGUA Y CASITA DE APEROS
CERCA DE S'ILLOT

Informes: 55 22 82

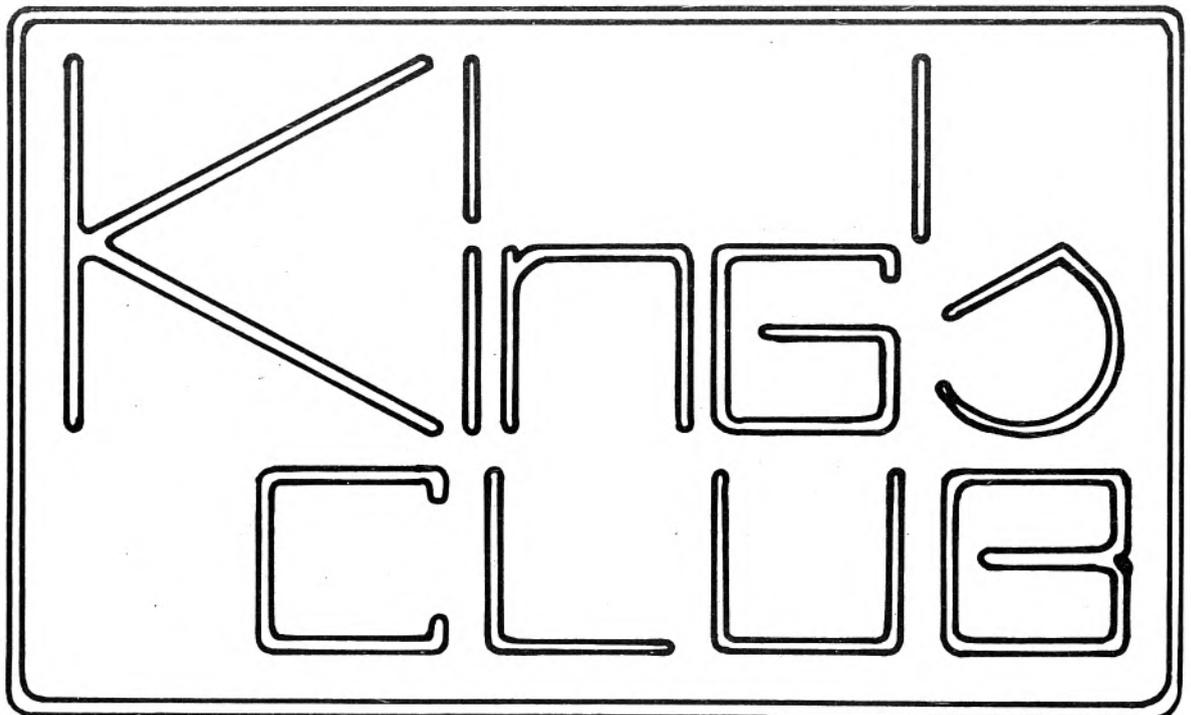
SEGUROS PARA EMBARCACIONES

- *Barcos y embarcaciones de recreo
- *Precios 10 por ciento menos que cualquier otra compañía

Mutua Nacional del Automóvil



PLAZA RAMON LLULL, 4 MANACOR



porto · cristo

PRÒXIMA

INAUGURACIÓ



Es Cavalls

Primera Carrera 1'47

1	Ara	2500
2	Beliada	>
3	Bolaines II	>
4	Baronesa Figuiet	>
5	Z. Pamela	>
6	Zarina	>

7	Boira d'Abril	>
8	Antigona d'Or	>
9	Botticelli	>
10	Brio Hanover	>

Segunda Carrera 1'47

1	Bugs Bunny S F	2520
2	Bienvenida	>
3	Avelandina (c)	2540
4	Zarin Power	>
5	Zaida M	>
6	Amour de Gour	>
7	Amilcar	2560
8	Zingaro (c)	>
9	Zarzueta M	2580
10	Baula	>
11	Zaleski	>
12	Adriana	2600

Tercera Carrera 1'42

1	Vecero	2500
2	Zepelin	>
3	Varcolina P	>
4	Zapada	>
5	Ulises	>
6	Urraca II	>

7	Violencia	>
8	Tatuska Pride	>

Quarta Carrera 1'41'4

1	Volcan P	2500
2	Roquepina	>
3	Nirvana	>
4	Tilma	>
5	Visir	>
6	Elsa du Curvallón	>

7	Amour de Uvallí	>
8	Unisol	>

Quinta Carrera 1'39'4

1	Vinolia	2500
2	Villa Team	>
3	Z. Ninona	>
4	Vadera	>
5	Tic - Tac	2520
6	Iabu	>
7	Uka	>
8	Zyan Power	2540
9	Juli Sport	2560

Sexta Carrera 1'35

1	Quinto Piroaska (c)	2500
2	Zagala (c)	>
3	Jolie Mutine	>
4	Quito	2520
5	Magno	>
6	Icok	2540
7	Pedro B	2560
8	Double Dieze	>

9	Alastor P	>
10	Renaldo B	>

Séptima Carrera 1'28'7

1	Olé Senator	2500
2	Eclat de Vorze	>
3	Sahib S. M.	>
4	Gogo de Luquet	2520
5	Sambo Trolle	>
6	Eric de Vorze	>
7	Zambra	>
8	File dans Le Vent	2540
9	Andy Diamond	>

Octava Carrera 1'31

1	Team Royal	2500
2	Tango Senator	>
3	T. Seria	>
4	Konotop	>
5	Taray	2520
6	Rasmus Hanover	>
7	Vikingo M	>
8	Echo	>
9	Halicarnasse	2540

Novena Carrera 1'28'8

1	Zulima S M	2500
2	Gerome	>
3	Bang du Padoueng	>
4	Darius M	2520
5	Gaboto	>
6	Diafoirus (c)	>
7	Gour (c)	2540
8	Firmin	>
9	Echo du Vieux Bois	>

RESULTATS

Primera Carrera:

1.-	Bienvenida (M. Galmés)	35-8
2.-	Boca Ratón (J. Bassa)	36-1
3.-	Brio Hanover (A. Pou)	37-2

Quiniela (10-9) a 1855 ptas.

Segunda Carrera:

1.-	Adriana (G. Mas)	35-2
2.-	Amilcar (J. Riera J)	36-2
3.-	Zarin Power (A. Riera J)	37

Quiniela (9-6) a 4.125 ptas.

Tercera Carrera:

1.-	Valentina Lance B (B. Campos)	31-2
2.-	Tatuska Pride (J. Bassa)	31-5
3.-	Nirvana (A. Servera)	31-7

Quiniela (4-3) a 420 ptas.

Cuarta Carrera:

1.-	Zyan Power (M. Adrover)	29-6
2.-	Vadera (S. Rosselló)	30-2

3.-	Z. Ninona (J. Riera)	30-4
-----	----------------------	------

Quiniela (5-1) a 260 ptas.

Quinta Carrera:

1.-	Icok (J. Galmés)	30-3
2.-	Konotop (J. Bassa)	29-1
3.-	Quito (M. Fluxá B)	31-4

Quiniela 3-10) a 655 ptas.

Sexta Carrera:

1.-	Dervi (A. Galmés)	26-3
2.-	Bang du Padoueng (J. Galmés)	26-4
3.-	Gogó de Luquet (J. Llull)	28-1

Quiniela (6-8) a 275 ptas.

Séptima Carrera:

1.-	T. Seria (G. Jaume)	27-8
2.-	Vikingo M (A. Pou)	28
3.-	Unita (J. Mas)	25-2

Quiniela (3-2) a 3295 ptas.

Octava Carrera:

1.-	Vinolia (M. Riera)	31-4
2.-	Atocha M (J. Mas)	31-4
3.-	Visir (P. Milta)	31-7

Quiniela (9-4) a 3005 ptas.
Trio (9-4-5) a 12.090 ptas.

Novena Carrera:

1.-	Echo du V.B. (J. Mas)	22-2
2.-	Élika (A. Riera)	22-6
3.-	Firmin (S. Román)	22-8

Quiniela (7-5) a 135 ptas.
Trio (7-5-8) a 2.268 ptas.

PRONOSTICS

Es pronostics que ferem la setmana passada no foren especialment encertats: Només encertarem sa primera i un caramull de col·locats que, per mala sort, no cobren. Ara bé, així i tot, de seguir es meus consells, haguessiu sortit de ses carreres sense perdre cap duro, i tot perque sa que encertarem es va cotitzar molt bé.

A veure si amb es pronòstics que vos adjuntam, completament s'encert econòmic amb so numèric que es lo que interessa a tots.

Primera Carrera:	
Brio Hanover	10
Boira d'Abril	7
Antigona d'or	8

Segunda Carrera:	
Bienvenida	2
Zaleski	11
Baula	10

Tercera Carrera:	
Urraca II	6
Violencia	7
Tatuska Pride	8

Cuarta Carrera:	
Visir	5
Tilma	4
Nirvana	3

Quinta Carrera:	
Zyan Power	8

Z. Ninona	3
Villa Team	2

Sexta Carrera:	
Zagala	2
Quinto Piroaska	1
Magno	5

Séptima Carrera:	
Zambra	7
Sahib S.M	3
Gogó de Luquet	4

Octava Carrera:	
T. Seria	3
Konotop	4
Halicarnasse	9

Novena Carrera:	
Echo du V.B.	9
Firmin	8
Gour	7

COMENTARI

Es programa d'aquesta setmana correspon a sa tercera reunió de nocturnes i es un programa encara que no molt ple —con 84 es cavalls que hi corren— queda bastant complet i ben compost, sense que es pugui destacar cap carrera par damunt ses altres.

Hi ha un sol debutant, n'ARA, una filla d'En Pòker i Na Quimera, i qui reapareix després d'una molt llarga absència es n'UKA. També tornen correr a Manacor En Gaboto, que feu una bona impressió diumenge passat, n'Halicarnasse, juga francesa, germana de pare de n'His-sounney, importada fa poc temps i que diumenge passat a Ciutat es va clasificar per primera vegada i a una bona marca, i Na Zambra, un des millor productes que han nats a Mallorca, i que, si es rumors que ens han arribat son certs, potser faci-gue un bon matx amb na Zeta que, d'esser possible i pes be de tots, hauria de tenir un lloc a Manacor.



Avda. Salvador Juan, 69
Manacor (Mallorca)

CINEMA A L'ABAST

ES UNA SECCIO QUE CUIDA: Josep M. Salom

EL SACERDOTE d'Eloi de la Iglesia

Una vegada més aquest dinàmic director espanyol intenta afrontar un tema difícil en certa dignitat, les tensions afectives i sexuals d'un sacerdot que exerceix a una parròquia de Madrid devers l'any 1966.

Tema i pel·lícula són desiguals i puja més l'atreviment d'unes determinades escenes que la profunditat de l'argument.

Possiblement una de les coses més dignes de destacar sia l'interpretació que fa el mallorquí Simó Andreu, que ja compta amb una interpretació prou interessant a les ordes del mateix director, quan va fer "Los placeres ocultos".

Fa uns anys havés estat una pel·lícula d'escàndol sense dubtes; avui és un film atrevit només.

LOS ANGELES DE FUEGO de José R. Larraz

Curiós director espanyol que treballa bastant a Anglaterra firmant pel·lícules com a Joseph Larrz; aquesta és una d'elles feta amb molta semblança al conegut telefilm "Los Angeles de Charlie", afegint això sí bastant d'erotisme a una acció políciaca on han aficat qualque intervenció coreogràfica-musical.

SE ALQUILA PISO PRIMERA LINEA EN PORTO CRISTO

Informes Tel. 55-24 44

TUBERIAS RIGIDAS "PMC"

MANGUERAS PLASTICO

ASPIRACION IMPULSION

perelló

SA BASSA Tel. 551401 - 551610



CINE GOYA

SABADO
9'30 Noche

DOMINGO, DESDE LAS 3 SESION CONTINUA

EL SACERDOTE



UN VERANO PARA MATAR

SALA IMPERIAL

SABADO, 9'15 Noche
DOMINGO, Desde las 2'45 Sesión continua



LOS ANGELES DE FUEGO

WINCHESTER

BINGO MANACOR

ANUNCIA LA PROXIMA REAPERTURA

Que tendrá lugar la próxima semana.

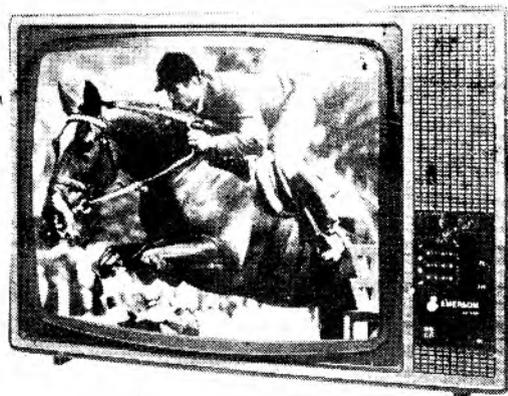
La empresa se complace en estar de nuevo al servicio de los Sres. Socios.

T V. FIN DE SEMANA

1 CADENA SABADO

- 2.00 **PARLAMENTO**
 3.00 **NOTICIAS DEL SABADO**
 3.30 **EL OSITO MISCHA**
 «Golí el pequeño gorila».
 4.00 **PRIMERA SESION**
 «Hace un millón de años». Largometraje
 5.45' **APLAUSO**
 Presentadores: Silvia Tortosa, José Luis Fradejas, Elena Gutiérrez, Mercedes Rodríguez. «Aplauso» es la revista musical de Radiotelevisión Española.
 7.30 **VACACIONES EN EL MAR**
 «La copa del capitán». Intérpretes: Gavin MacLeod, Bernie Kopell, John McIntire. Una agente de prensa, portadora de la Copa donada por un filántropo norteamericano, al mejor Capitán del año, sube a bordo del «Princesa», ya que la distinción ha recaído sobre el Capitán Stubing. La señorita Marso se encuentra con la desagradable sorpresa de que el filántropo no va a asistir como prometió a la entrega del trofeo, y a presuradamente trata de buscarle un sustituto.
 8.30 **INFORME SEMANAL**
 Una revista de actualidad nacional e internacional, con un tratamiento en forma de reportaje de los temas de la semana.
 9.30 **NOTICIAS DEL SABADO**
 9.50 **SABADO CINE...**
 «Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo». Largometraje

PATROCINA:



Nuevo Emerson TV Color
"LargaVida"



1 CADENA DOMINGO

- 11.05 **HABLAMOS**
 11.30 **EL DIA DEL SEÑOR**
 Retransmisión de la Santa Misa desde los Estudios de Prado del Rey.
 12.15 **GENTE JOVEN**
 1.15 **PIRAGUISMO. CAMPEONATO DE EUROPA DE AGUAS BRAVAS**
 2.00 **SIETE DIAS**
 3.00 **NOTICIAS DEL DOMINGO**
 3.15 **EL HOMBRE Y LA TIERRA**
 «Los últimos buitres de Europa» (II).
 3.50 **LA CASA DE LA PRADERA**
 «Hagamos que se sientan orgullosos» (I).
 4.45 **FANTASTICO 80**
 6.30 **LA BATALLA DE LOS PLANETAS**
 «El gigante de lava».
 7.00 **625 LINEAS**
 7.35 **CUANDO MUEREN LAS LEYENDAS (1972)**
 Largometraje.
 9.30 **NOTICIAS DEL DOMINGO**
 10.00 **ESTUDIO 1**
 «Una mujer sin importancia», de Oscar Wilde. Intérpretes: RAQUEL: Conchita Cueto; JORGE: Ramiro Oliveros; ALLOMBY: María Silva; GERALD: Juan Carlos Naya; ESTHER: Luisa María Armenteros; CAROLINE: Ana María Ventura; JANE: Maruchi Fresno; KELVIL: José Ruiz Lifante; STUTFIELD: Angela Capilla; SIR JOHN: Ricardo Alpuente; DIACONO: Félix Dafauce; LORD ALFRED: Anastasio Campoy.

2 CADENA SABADO

- 3.32 **HAWAI 5-0**
 «Invitación al crimen».
 4.30 **LAS OLIMPIADAS DE LA RISA**
 «Número 23».
 5.00 **MORK Y MINDY**
 «Mork es noticia». Una editorial ofrece la suma de 25.000 dólares si alguien es capaz de demostrar la existencia de extraterrestres en la Tierra. Ya que Mindy necesita dinero desesperadamente para poder asistir a la Universidad, Mork decide sacrificar su incógnito.
 5.30 **RETRANSMISION DEPORTIVA**
 7.00 **LA CLAVE**



EMERSON

Nuevo Emerson TV Color
"LargaVida"



EMERSON

Jaime Domenge, 20

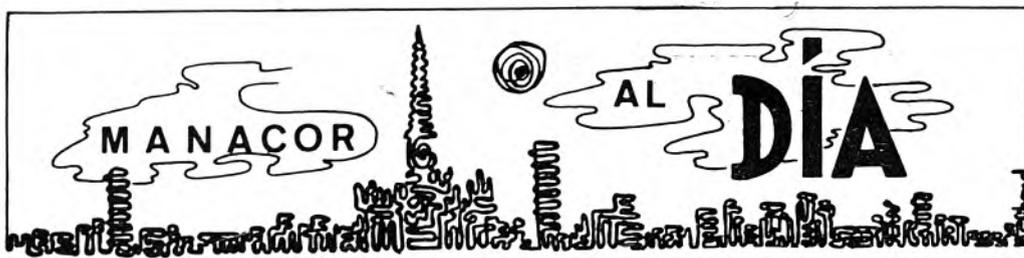
Teléfono 55 17 94

Sucursal:

Avda. 4 de Septiembre, 30
MANACOR

2 CADENA DOMINGO

- 3.32 **DOCUMENTAL**
 4.30 **EL REGRESO DEL SANTO**
 «El hombre de la pesadilla».
 5.20 **VICKIE EL VIKINGO**
 5.45 **STARSKY Y HUTCH**
 Intérpretes: David Soul, Paul Michael glaser, Roberto Vihard, Susa Tyrrell, Joe Garras, recaudador de una prestamista llamada Annie Oates, aparece asesinado en la habitación de su hotel.
 6.45 **LA MUSICA.**
 8.00 **LA DANZA**
 9.00 **MAS ALLA**
 9.30 **ADAN A LAS SEIS DE LA MADRUGADA (1970)**
 Largometraje



CUPON PRO CIEGOS

- Día 25 núm. 336
- Día 26 núm. 662
- Día 27 núm. 368
- Día 28 núm. 698
- Día 30 núm. 812
- Día 1 núm. 905

HORARIO AUTOBUS

VERANO

Manacor - Porto Cristo 7'30 - 8 - 10 - 11'15 - (13'15 Lunes) - 14'45 - 17'05 - 18'30 - 20'45
 Porto Cristo - Manacor 8 - (9'40 Laborables) - 10'30 - 12'50 - 14'15 - 16'15 - 17'30 - 19'15 - 20

LABORABLES

Manacor - Palma 8'30 - 10 - 14'45 - 18
 Palma - Manacor 10 - 13'30 - 17'15 - 19'45

Manacor - Cala Millor 6'30 - 8 - 11'15 - (12 Lunes) - 14'20 - 18'15
 Cala Millor - Manacor 7'45 - 9 - 12'30 - 15'30 - 16'30 - 19 - 19'30

Manacor - S'Illot 8 - 11'15 - (12 Lunes) - 14'45 - 18'30
 S'Illot - Manacor 9'15 - 15'45 - 16'45 - 19'45

Manacor - Calas M. 7 - 11'15 - (12 Lunes) - 18'15
 Calas M. - Manacor 7'45 - 9 - 19'30

Manacor - S. Servera 6'45 - 14'20 - 18'15
 S. Servera - Manacor 8 - 19'10

Manacor - S. Lorenzo 6'45 - 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35
 S. Lorenzo - Manacor 8'15 - 14'30 - 19'15

Manacor - Artá 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35
 Artá - Manacor 8 - 9'25 - 14'10 - 17'35

Manacor - C. Rajada 11'05 - 14'20 - 18'05 - 20'35
 C. Rajada - Manacor 7'30 - 9 - 13'45 - 17'05

FESTIVOS

8'30 - 14'45 - 18
 10 - 19'45

6'30 - 8 - 11'15 - 14'45 - 18'30
 7'45 - 12'30 - 16'30 - 19'30

8 - 11'15 - 14'45 - 18'30
 16'45 - 19'45

11'05 - 20'35
 8'15 - 14'30

11'05 - 20'35
 8 - 14'10 - 17'35

11'05 - 20'35
 7'30 - 13'45 - 17'05

MISAS

SABADOS Y VISPERAS DE FESTIVOS

- 19,00.- Cristo Rey, San José
- 20,00.- Convento
- 20,30.- Nuestra Sra. de los Dolores
- 21,00.- Cristo Rey, San Pablo

DOMINGOS

- 8,00.- Nuestra Sra. de los Dolores
- 8,30.- Convento, Cristo Rey
- 9,00 Nuestra Sra. de los Dolores
- 9,30.- Hospital y San Pablo
- 10,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Es Serralt
- 11,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey
- 12,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey
- 18,00.- Benedictinas
- 19,00.- Cristo Rey, San José
- 20,00.- Convento PP. Dominicos
- 20,30.- Nuestra Sra. de los Dolores
- 21,00.- Cristo Rey, San Pablo

LABORABLES

- 7,30.- RR. Franciscanas
- 8,00.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey, Hospital
- 8,30.- Benedictinas
- 19,00 .- San José
- 20,00.- Convento
- 20,30.- Nuestra Sra. de los Dolores, Cristo Rey

URGENCIAS

- 55 00 50 - Clínica Municipal (ambulancia nocturna)
- 55 00 63 - Policía Municipal - Incendios (amb. diurna)
- 55 03 04.- Ambulancia Porto Cristo.
- 55 00 44 - Policía Nacional
- 55 18 88 - Taxis Manacor
- 57 02 20 - Taxis Porto Cristo
- 55 23 93 - Centro Sanitario (Ambulatorio)
- 55 01 22 - Guardia Civil

SERVICIOS DE TURNO

FARMACIAS:

LDO. LUIS LADARIA GENERAL FRANCO
 LDO. C. MESTRE MOSSEN ALCOVER, 60

ESTANCO:

Expendeduría número 3 Calle Amargura

GARAJE:

Taller S'ASFALT C/. Bailén, 2 TEL. 55 05 77
 Sábados de 9 a 19 horas. Domingos y Festivos de 9 a 14 h.

GASOLINERAS:

Son Armadans (Palma), Ensanche (Palma), Palma Nova (Calviá), Campanet, Sóller, Lluchmayor, Manacor, Sanceillas.



DOJO MURATORE

C/ San Ramón, 30. Carrer d'es Santet,
 paralelo a Juan Lliteras.

— HORARIO VERANO —

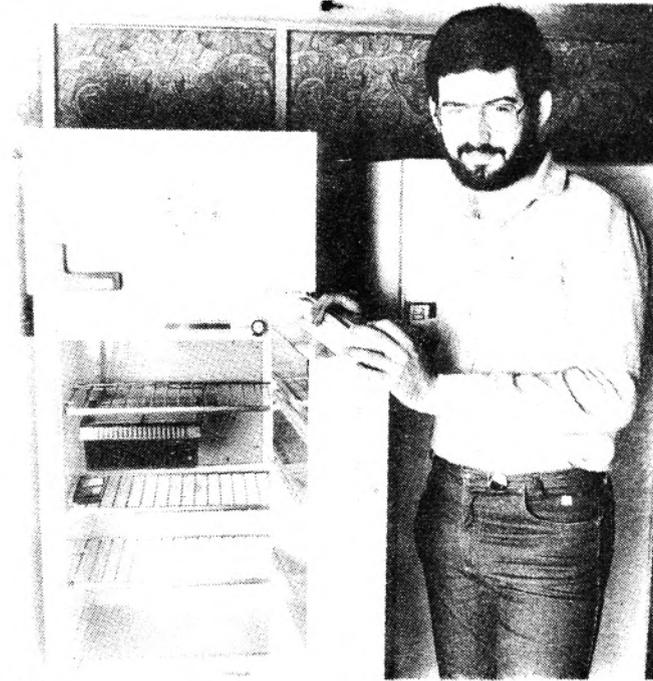


JUDO INFANTIL:
 Miércoles y viernes de 6 á 7

JUDO MAYORES:
 Miércoles y Viernes de 8 á 9,30

AIKIDO:
 Miércoles y Viernes de 7 á 8

Tratándose de frigoríficos buenos,



¿quien mejor que CASA RADIO ?

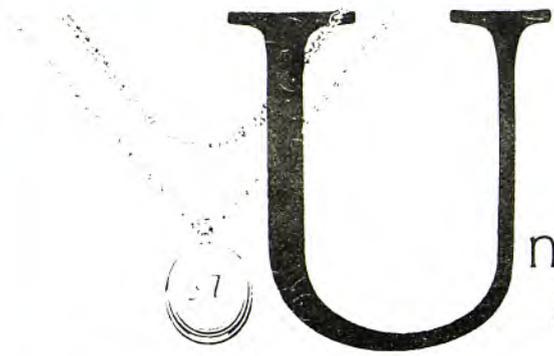
Fagor, AEG, Crolls.

Frigoríficos, congeladores, superfrigoríficos,
frigorífico-congelador. Pequeños, medianos,
grandes, gigantescos. Precios de todos los
tamaños. Casa Radio ofrece una gama que va
desde los más corrientes a los de película
americana. ¿Forma de pago? Fácil.

¿Frigoríficos de confianza? Casa Radio Manacor.

Casa Radio

JUAN DE VIDAL Y SALVA
PLAZA IGLESIA, 2. TEL. 551419 - MANACOR



na joya de Oro, por pequeña que sea, es un regalo muy grande.

—El Oro siempre es un comienzo.—



C MMLB INTERGOLD 80B



Joyeria **Fermin**

Central: Amargura, N° 1-A MANACOR
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor